



engel haar





10% RABATT

Einlösbar auf allen Dienstleistungen, nicht kumulierbar und einmal gültig bis 31.07.2021.

NEUKUNDENGUTSCHEIN

CHF 20.-

Einlösbar für Ihren ersten Verwöhn-Service ab CHF 45.- Dienstleistungs-Umsatz, nicht kumulierbar und einmal gültig bis 31.07.2021.

engelhaar Damen- und Herrensalon | Grünaustrasse 17 | 5737 Menziken | Tel. 062 771 25 30

reinach.ag

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Reinach

Hauptstrasse 66 5734 Reinach

Telefon: 062 765 12 12
E-Mail: kanzlei@reinach.ch
Web: www.reinach.ch

Öffnungszeiten

 Montag
 08.00 - 11.30
 13.30 - 18.00

 Dienstag
 08.00 - 11.30
 13.30 - 16.30

 Mittwoch
 08.00 - 11.30
 13.30 - 16.30

 Donnerstag
 08.00 - 11.30
 13.30 - 16.30

 Freitag
 08.00 - 15.00
 durchgehend

Grüngutabfuhr

14. und 28. April 2021

Papiersammlung

8. Mai 2021

Häckseldienst

14. Juni 2021

Gemeindeversammlung

8. Juni und 9. November 2021

Feiertage

23. und 24. Mai 2021

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Fabienne Hunziker (fhu), Debora Mazza (dem), Dirk C. Buchser (deb), Patrick Tepper (pte), Janine Murer (jmu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Janine Murer (Oberes Wynental), Sylvie Minnig (Mittleres Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats **Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr

Gesamtauflage: 23 730. Davon WEMF-beglaubigte Auflage 2020: 16964 Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Klimaneutrale Produktion

klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02365

Gedruckt in der Region

printed in switzerland



GEMEINDE

Aus dem Gemeinderat

Zusammenkommen ist ein Beginn, Zusammenbleiben ist ein Fortschritt, Zusammenarbeiten ist ein Erfolg!

Henry Ford



Werte Reinacherinnen und Reinacher

Der Winter muss bald sein Feld räumen und der Frühling, die Sonne und das warme Wetter stehen bereits vor der Tür. Frühlingsgefühle kommen auf.

So dürfen wir im Jahr 2021 wieder viele spannende und schöne Momente erleben

Als zuständige Gemeinderätin, Ressort Soziales und Gesundheit, ist es mir ein grosses Anliegen, das Zusammenleben in Reinach und in der Region «Impuls Zusammenleben aargauSüd» zu stärken. Dabei ist eine erfolgreiche Zusammenarbeit ein wichtiger Bestandteil. Sei es in den Bereichen frühe Kindheit sowie Kinder und Jugend, Familie, Alter oder den verschiedenen Kulturen.

Zusammenleben/Zusammenarbeit

Wie wichtig die Zusammenarbeit in unserem Zusammenleben ist, erläutere ich Ihnen gerne anhand eines Beispiels, welches ich selbst erfahren durfte

Im Februar 2021 kam die langjährige Inhaberin der Löwen Apotheke in Reinach, Edith Wüest, mit einem Anliegen auf mich zu: Ihre Praktikantin Sally, gebürtig aus Syrien – sie hat dort das Gymnasium besucht – freut sich auf den Beginn ihrer Lehre im Sommer 2021. Den Arbeitsalltag meistert sie

unglaublich gut, ihre Arbeitgeberin und das Team in der Apotheke sind höchst zufrieden, einzig mit der Konversation in Deutsch hapert es. Das theoretische Erlernen einer Sprache ist zu wenig praxistauglich. Dies kennen wir alle aus eigenen Erfahrungen bei den Fächern Französisch oder Englisch. Um das theoretisch Erlernte in die Praxis umsetzen zu können, entscheiden sich viele für einen Sprachaufenthalt. Leider gibt es schon längere Zeit keinen Präsenzunterricht mehr (Corona-bedingt), wobei die Kommunikation nicht wie gewünscht praktiziert werden kann. Sally ist intelligent und sehr fleissig. Sie will und kann im Sommer 2021 in der Apotheke die Ausbildung zur Pharma-Assistentin EFZ beginnen. Praxis im Deutsch ist gefragt! Mit grosser Freude hat sich eine freiwillige Person aus Beinwil am See dazu bereit erklärt, Sally zu unterstützen und mit Ihr Deutsch zu sprechen. Anhand von diesem Beispiel wird ersichtlich, wie wichtig es ist, wenn sich eine Person freiwillig für einen Dienst meldet, diesen auch gezielt zu koordinieren.

Die Koordinationsstelle für Freiwilligenarbeit im Asylbereich (KFA) wird Ihnen in dieser Ausgabe Dorfheftli KFA April, durch Pascalle Wassink weiter erläutert «Geteilte Freude zählt doppelt!» (Seite 63).

Gutes Zusammenleben ist überall gewünscht/ erwünscht. Egal wo und wann!

Es wird nicht einfacher, auf sich selbst gestellt zu sein. Dies wurde erneut durch die momentane Corona-Situation und ihre Massnahmen aufgezeigt. Distanzen zu unseren Mitmenschen wurden grösser. Sei es durch die Pflicht von Homeoffice oder

die Schliessungen von Läden und Restaurants. Bei den Lockerungen wurde ein Bewusstsein geschaffen, wie sehr wir die kurzen, seltenen Begegnungen schätzen. Aus diesem Grund ist es umso bedeutender, die kleinen Dinge wertzuschätzen und auf die Menschen zuzugehen oder Hilfe anzubieten.

Kontakte, Begegnungen, Austausch. Essenziell für jeden und jede.

Leistungen der Freiwilligenarbeit sind im wahrsten Sinne des Wortes unbezahlbar. Freiwilligenarbeit ist deshalb ein wichtiger Pfeiler des gesellschaftlichen Zusammenhalts.

Ich wünsche Ihnen Mut für eine Zusammenarbeit fürs Zusammenleben. Positive Gedanken, Durchhaltevermögen und starke Nerven sollen Sie begleiten.

Diese schwere Zeit stellt uns viele Steine in den Weg, soll uns jedoch nicht daran hindern, uns gegenseitig zu unterstützen.

Herzlichst, Pia Müller Gemeinderätin, Soziales und Gesundheit

Gemeindenachrichten

Trinkwasseruntersuchung

Dem Untersuchungsbericht des Amts für Verbraucherschutz des Departements Gesundheit und Soziales kann entnommen werden, dass die Trinkwasserkontrollen vom 27. Januar bis 11. Februar 2021 einen einwandfreien Befund ergaben. Die Probenahmen erfolgten beim Reservoir Sonnenberg (Neubau). Untersuchungsschwerpunkte waren Mikrobiologie, Sensorik, physikalisch-chemische Parameter, Mineralisation und Nitrat. Die Resultate der Wasserproben sind auf der Website der EWS Energie AG unter folgender Adresse aufgeschaltet: https://www.ews-energie.ch/trinkwasser/2133.

SBB-Tageskarten

Im Februar 2021 waren die SBB-Tageskarten der Gemeinde Reinach zu 58.3 % ausgelastet (Vorjahr: 83.9 %). Von den gesamthaft 84 Tageskarten sind 49 verkauft worden. Im März 2021 waren die SBB-Tageskarten der Gemeinde Reinach zu 44.1 % ausgelastet (Vorjahr: 58.1 %). Von den gesamthaft 93 Tageskarten sind 41 verkauft worden. Die drei Tageskarten werden zum Preis von CHF 43.00 pro Karte angeboten. Auswärtige bezahlen CHF 46.00 pro Karte. Die vordatierten Tageskarten berechtigen zur freien Fahrt in der zweiten Klasse auf den Strecken des GA-Bereichs. Die Karten können im Internet auf der Homepage der Gemeinde Reinach reserviert (www.reinach.ag) und bei der Bestellung

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

auch direkt mit der Kreditkarte bezahlt werden. Für einen kleinen Unkostenbeitrag von CHF 3.00 pro Karte werden diese direkt nach Hause geschickt. Reservationen nehmen auch die Einwohnerdienste unter 062 765 12 12 entgegen.

SBB-Tageskarten

Wussten Sie, dass freie SBB-Tageskarten am Reisetag zu einem reduzierten Preis von CHF 25.00 pro Karte direkt am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden können? Bei solchen Karten sind keine Reservationen möglich, d.h. diese Karten müssen direkt am Schalter abgeholt und bezahlt werden und gelten nur für den aktuellen Tag.

Neues Gesicht in der Gemeindekanzlei

Am 1. März 2021 hat Luca Zanatta seine Arbeit als Gemeindeschreiber II in der Gemeindekanzlei aufgenommen. Der 23-Jährige war bisheriger Gemeindeschreiber der Gemeinde Leimbach. Zuvor hatte er seine Ausbildung zum Kaufmann EFZ in der Gemeindeverwaltung Reinach absolviert und war als Kundenberater mit Fachleitung Einbürgerungen im Stadtbüro Baden tätig. Luca Zanatta schloss im 2020 die Weiterbildung zum Gemeindeschreiber ab und verfügt über das DAS Öffentliches Gemeinwesen.

Die Funktion des Gemeindeschreibers II ist in Rei-

nach neu Luca Zanatta wird in Reinach einzelne Aufgabengebiete von Peter Walz, Gemeindeschreiber I. übernehmen und dafür die Verantwortung tragen.

Papiersammlung

Am Samstag, 8. Mai 2021, führt der Unihockey-Club Reinach im Auftrag der Gemeinde Reinach die erste Altpapiersammlung in diesem Jahr durch.

Statistik Abstimmungen vom 7. März 2021

Bei den Abstimmungen vom 7. März 2021 lag die Stimmbeteiligung in Reinach bei 42.1 %. Von

den 1'852 Personen haben 1.3 % an der Urne und 98.7 % brieflich abgestimmt. 43 (2.3 %) der 1'827 brieflichen Stimmabgaben waren ungültig. Die Urnenöffnungszeiten wurden wie folgt benützt: Samstag 32 % (8 Stimmende) und Sonntag 68 % (17 Stimmende).

Polysportcamp vom 19. - 23. April 2021 in Reinach (AG): letzte freie Plätze

In den Frühlingsferien findet in Reinach vom 19. – 23. April 2021 wieder das beliebte Kinder Sportcamp statt. Im Training ist für Abwechslung gesorgt. Sportarten wie Fussball, Basketball, Unihockey, Tennis, Leichtathletik, Badminton,









10.40 statt 13.60





6.90 statt 7.80



8.70 statt 10.80



Müller Bräu Pale Ale

6 x 33cl Flaschen 10.50 statt 12.90





Cave St-Pierre

8.90

statt 11.90

75cl







Evian 4.80 6 x 1.5Liter Pet statt 6.-



Wir sind für Sie da - von Montag bis Samstag normale Öffnungszeiten – gratis Parkplätze – keine Wartezeit

Weitere Angebote: rio-getraenke.ch Angebote gültig vom 31.03. bis 13.04.21



Castel Firmian **Pinot Grigio Trentino**



Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeits: (ein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!





Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



Bautrocknung / Entfeuchtung Wasserschaden-Sanierung Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64 www.aquasecservice.ch



reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

Tanzen oder Mini-Trampolin gehören zum Programm. Alle Kinder mit Jahrgang 2006 bis 2015 sind herzlich willkommen. Das Tagesprogramm beginnt jeweils um 10.00 Uhr und endet um 16.00 Uhr. Das Mittagessen ist inbegriffen und wird mit den Campkosten finanziert. Täglich finden zwei Trainingseinheiten statt, die von kompetenten und erfahrenen Trainerinnen und Trainern geleitet werden. Die abwechslungsreiche Tagesgestaltung ermöglicht es, verschiedene Sportarten kennenzulernen und diverse Fähigkeiten zu erlernen oder zu erweitern. Das Sportcamp findet in der Dreifachturnhalle Pfrundmatt, Saalbaustrasse, 5734 Reinach, statt und kostet CHF 275.00 (alles inklusive) pro Person. Anmeldungen können online unter www.mssports.ch oder telefonisch unter 041 260 33 67 vorgenommen werden. Die Teilnehmenden müssen in keinem Verein sein, es sind alle herzlich willkommen. Die Gruppen- und Sportarteneinteilung erfolgt nach Alter, Fähigkeiten und Wünschen der Teilnehmer.

Rechnungsergebnis 2020

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'336'089.14 ab. Im Budget wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 152'000.00 gerechnet. Minderausgaben bei den Abteilungen Öffentliche Sicherheit, Bildung, Soziale Sicherheit und Verkehr führten hauptsächlich zu diesem Ergebnis.

Gesamthaft fielen die Steuererträge um CHF 150'000.00 höher aus als budgetiert wurde. Die Aktien-, Grundstückgewinn- sowie die Erbschafts- und Schenkungssteuern fielen höher aus.

Die Steuererträge der natürlichen Personen liegen geringfügig unter den Erwartungen.

Einreichungsfrist Steuererklärung

Für das Einreichen der Steuererklärung gelten folgende Fristen:

- unselbständig Erwerbende: 31. März
- selbständig Erwerbende: 30. Juni

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuerer-klärung fristgerecht einzureichen, können Sie ein Fristerstreckungsgesuch bei der Abteilung Steuern einreichen. Sie haben die Möglichkeit, Ihr Fristerstreckungsgesuch mit der E-Government-Applikation eFristen einzureichen. Diese finden Sie im Online-Schalter auf der Homepage der Gemeinde Reinach (www.reinach.ag: Fristerstreckungsgesuch zur Abgabe der Steuerklärung). Sie können das Gesuch aber auch schriftlich oder mit einem sicheren Mail (www.reinach.ag: Gemeindeverwaltung/Abteilungen/Steuern) der Abteilung Steuern zustellen.

Mahngebühren bei Nichteinreichung der Steuererklärung

Seit 1. Januar 2019 werden kostendeckende Gebühren für Mahnungen und Betreibungen im Steuerwesen erhoben. Diese betragen:

- Erste Mahnung Steuererklärung: CHF 35.00
- Zweite Mahnung Steuererklärung: CHF 50.00
- Mahnung Steuer und Verzugszinsausstand (provisorisch/definitiv): CHF 35.00
- Betreibung Steuer und Verzugszinsausstand (provisorisch/definitiv): CHF 100.00



FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU
MÖBEL
KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm Tel. 062 776 11 29 info@schreinerei-waelti.ch www.schreinerei-waelti.ch



reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

Webcam Reinach

Seit dem 11. März 2021 sind auf dem Reinacher Hochhaus vier Webcams in Betrieb. Die Bilder werden im Fünfminutentakt aktualisiert und sind auf der Website der Gemeinde Reinach (www.reinach.ag: Kultur und Freizeit / Webcam Reinach) aufgeschaltet.

Traktandenliste der Rechnungs-Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat hat die Traktandenliste für die Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2021 wie folgt festgelegt:

A. Einwohnergemeinde

- Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 11. November 2020
- 2. Rechnungen 2020
- 3. Rechenschaftsbericht 2020
- 4. Neugestaltung K242, Abschnitt Lindenplatz bis Einmündung Winkelstrasse; Kreditabrechnung
- Sanierung Quellfassungen im Gebiet Galli-Vorderberg; Kreditabrechnung
- Neubau Reservoir Rigiblick; Verpflichtungskredit
- 7. Sanierung Europastrasse West; Verpflichtungskredit
- 8. Sanierung Sonnenbergstrasse; Verpflichtungskredit
- Impuls Zusammenleben aargauSüd IZ 2.0; Kostenbeteiligung
- 10. Verschiedenes und Umfrage

B. Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 11. November 2020

- 2. Rechnungen 2020
- 3. Rechenschaftsbericht 2020
- 4. Verschiedenes und Umfrage

Bibliothek

Das Bibliotheksteam freut sich, Sie wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zu begrüssen. Gemäss aktuellen Bestimmungen dürfen Bibliotheken für den Ausleihbetrieb offenbleiben. Nur die Lesesäle und Archive der Bibliotheken sind von der Schliessung betroffen.

Öffnungszeiten

Montag geschlossen

Dienstag:15.00 – 17.30 UhrMittwoch:10.00 – 12.00 UhrDonnerstag:15.00 – 17.30 UhrFreitag:17.00 – 20.00 UhrSamstag:10.00 – 12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt vom 10. bis 26. April 2021 (Frühlingsferien) geschlossen.

Abstimmungen vom 7. März 2021; Statistik über die Stimmabgaben

An den Abstimmungen vom 7. März 2021 haben 1827 Personen brieflich abgestimmt. Die brieflichen Stimmabgaben sind dabei wie folgt eingegangen:

	Gemeindebrief	kasten	Post
08. – 14. Februar 202	21	60	10
15. – 21. Februar 202	21	285	223
22. – 28. Februar 202	21	256	142
01. – 07. März 2021		727	124
Total		1'328	499



Kinderkrippe

Schülerhort

Mittagstisch

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt: Kindertagesstätte Pink Panther Alte Strasse 47 5734 Reinach AG

+41 (0)62 771 47 77 info@pink-panther.ch

Homepage www.pink-panther.ch

Onlineshop mit Verkaufsladen

Boniswilerstrasse 15 - 5707 Seengen - 079 829 10 10













KEITECH

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung Bauleitung Zimmerei Schreinerei Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

Wir danken Ihnen, wenn Sie für die briefliche Stimmabgabe den Gemeindebriefkasten benutzen und so mithelfen, Portokosten zu sparen.

Folgende Baugesuche sind unter Bedingungen bewilligt worden

Thomas und Ursula Huber, Holenwegstrasse 19, 5734 Reinach: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Holenwegstrasse 17 und 17.1, Parzelle 688. Blendit AG, Baslerstrasse 46, 4310 Rheinfelden: Rückbau Gebäude Nr. 1192 und Teilrückbau Gebäude Nr. 348, Sandgasse 29.3, Parzelle 729, Gebäude Nr. 1192 und 348. Annamarie Studer. Mülleracker 10, 5734 Reinach: Montage Aussenkaminanlage sowie Schwedenofen, Mülleracker 10, Parzelle 3783, Gebäude Nr. 2211. Peter Hunziker, Lenzstrasse 73, 5734 Reinach: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmpumpe mit Aussenaufstellung mit Rückbau Heiz- und Tankanlage, Lenzstrasse 73, Parzelle 1927, Gebäude Nr. 1199. Monika Wintsch, Pilatusstrasse 13, 5734 Reinach: Aufstellen Outdoor-Hühnergehege, Pilatusstrasse 13, Parzelle 2570. APK Aargauische Pensionskasse, Abteilung Immobilien, Hintere Bahnhofstrasse 8, 5000 Aarau: Wiedererwägung (Auflage Kanton) betreffend Rückbau der Wynaüberdeckung im Bereich Casa Schneggli, Wynastrasse 1, Parzelle 1225 (1293). Armin Casanova, Pilatusstrasse 47a, 5734 Reinach: Umnutzung Wohnung EG in Verkaufsräume, Ersatz Fenster durch Türe, Anbringen Werbetafeln, Pilatusstrasse 47a, Parzelle 1438, Gebäude Nr. 677. Immo Domum AG, Rebackergasse 4, 5734 Reinach: Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Erhöhung Dachaufbau (Projektänderung Nr. 1), Rebackergasse 15, Parzelle 3591. Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach: Neubau Unterflur-Sammelstelle, Neudorfstrasse, Parzelle 4286. Reto Huggenberger, Unterdorfstrasse 27, 5703 Seon: Montage Maschendrahtzaun, Schlösslirain 8, Parzellen 4390 und 662. **Tobias und Yvonne Eichenberger**, Haldenstrasse 25, 5734 Reinach: Umbau Gartenanlage, Montage Sichtschutz, Haldenstrasse 25, Parzelle 3552, Gebäude Nr. 1919. Protabaco AG, Hauptstrasse 55, 5736 Burg: Umbau Labor, Neubau Garderobe, Neue Absaug- und Filteranlage, Mühlegasse 12, Parzelle 2378, Gebäude Nr. 1620. Willi Fehlmann, Rötelirainstrasse 29, 5737 Menziken: Rückbau Reklamesäule, Neubau Stützmauer und Maschendrahtzaun, Sanierung und Erweiterung Vorplatz mit Terrainanpassungen, Kirchenbreitestrasse 48, Parzelle 3450.

Unsere Jubilarinnen und Jubilare

- 97. Geburtstag von Hunziker Irene
- 95. Geburtstag von Costa Emilia
- 95. Geburtstag von Oberli Adelheid
- 94. Geburtstag von Köhler Erika
- 93. Geburtstag von Baumann Hans Peter
- 93. Geburtstag von Wilhelm Max
- 93. Geburtstag von Bertschi Martha
- 92. Geburtstag von Gautschi Elisabetha
- 91. Geburtstag von Müller Alice
- 91. Geburtstag von Geissbühler Arthur
- 91. Geburtstag von Potterat Elisabetha

Konzessionsentschädigung AEW Energie AG

Für die Periode 1. Januar bis 31. Dezember 2020 ist der Gemeinde Reinach von der AEW Energie AG

Erdgas/Biogas – die freundliche Energie für das obere Wynental

Wynagas AG

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch www.wynagas.ch





MAX DÖBELI AG BAUSCHREINEREI 5737 MENZIKEN

T 062 771 19 28 | F 062 771 05 24 post@doebeliag.ch

Persönliche Arbeit – Ihr Schreiner machts

Holzbodenbeläge Innenausbau Fenster und Türen



reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

eine Konzessionsentschädigung von CHF 1'201.75 überwiesen worden. Der Betrag entspricht den Konzessionsabgaben, die den Kunden im Gemeindegebiet Reinach in Rechnung gestellt worden sind.

Meldepflicht der Vermieter (Drittmeldepflicht)

Gemäss kantonalem Register- und Meldegesetz sind Immobilienverwaltungen und Hauseigentümer verpflichtet, Ein-, Um- und Wegzüge von Mieterinnen und Mietern der Einwohnerkontrolle zu melden. Dies geschieht heute mehrheitlich per Briefpost, Fax oder E-Mail. Neu sind zwei Möglichkeiten entwickelt worden, diese sogenannten Drittmeldungen bequem elektronisch zu übermitteln:

- Kleinere und mittlere Liegenschaftsverwaltungen oder Vermieter sowie Logisgeber können ihre Meldung über den folgenden Weblink vornehmen: https://www.drittmeldung.ch
- Grössere Liegenschaftsverwaltungen können in ihrer Fachapplikation eine Funktion zur Übermittlung der Drittmeldungen integrieren, wenn sie an sedex (secure data exchange, Plattform) angebunden sind. Wer sich für diese Variante entscheidet, soll mit dem Bundesamt für Statistik, Neuchâtel, Telefon 0800 866 700 oder E-Mail harm@bfs.admin.ch Kontakt aufnehmen.

Mit der Drittmeldepflicht können Sie Ein- und Auszüge Ihrer Mieter/innen sowie Logisnehmer/innen online an die Gemeinde melden. Die Meldung erfolgt an die Gemeinde, in welcher Ihre zu vermietende Liegenschaft steht. Dadurch können

Ein-, Um- und Wegzüge von Mieterinnen und Mietern schneller und medienbruchfrei verarbeitet werden.

Gesuch für die Grundwassernutzung zu Wärmezwecken für den Betrieb einer Wärmepumpe

Gesuchsteller: Kaltband AG. Unterwerkstrasse 3. 5734 Reinach. Anlagen: 2 Grundwasserfassungen und 2 Versickerungsanlagen auf der Parzelle 3774, Alzbachstrasse 26 in Reinach AG. Förderleistung: 5.67 I/s (340 I/min) und 8.50 I/s (510 I/min); Total 14.17 l/s (850 l/min) Heizen. Pumpenleistung: Pumpe 1: 16.67 l/s (1000 l/min), Pumpe 2: 10.58 I/s (635 I/min). Das Nutzungsgesuch liegt vom 26. März bis 26. April 2021 während der Bürozeiten in den Büros der Abteilung Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11, zur Einsichtnahme auf. Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse besitzt, kann innerhalb der Auflagefrist beim Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Umwelt, Buchenhof, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, Einwendungen erheben. Einwendungen sind schriftlich einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Kreditabrechnung «Sanierung Museum Schneggli»

Der Gemeinderat hat von der Kreditabrechnung «Sanierung Museum Schneggli» Kenntnis genommen. Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf CHF 158'373.30. Der Verpflichtungskredit von CHF 190'000.00 ist somit um CHF 31'626.70 unterschritten worden. Zur Kreditunterschreitung kam es, weil die Fenstersanierung günstiger als

Roland Eichenberger AG Lavabo beschädigt? Wir ersetzen Ihr Waschbecken fachmännisch. Heizung – Sanitär

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31



5725 **Leutwil • Tel. 062 777 10 87** www.gloor-baumann.ch Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen

«Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



Versicherungs- und Vorsorgeberatung der AXA/

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

Wir beraten Sie gerne.

Hauptagentur Peter Huber

Sagiweg 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 81 81
menziken@axa.ch, www.AXA.ch/menziken



reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

offeriert ausgefallen ist und die Reserve für Unvorhergesehenes kaum beansprucht wurde. Die Kreditabrechnung ist zur Prüfung an die Finanzkommission weitergeleitet worden.

Kreditabrechnung «Neugestaltung Hauptstrasse K242; Abschnitt Lindenplatz bis Ein-mündung Winkelstrasse»

Der Gemeinderat hat von der Kreditabrechnung «Neugestaltung Hauptstrasse K242; Abschnitt Lindenplatz bis Einmündung Winkelstrasse» Kenntnis genommen. Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf CHF 1'971'589.10. Der Verpflichtungskredit von CHF 2'046'685.00 ist somit um CHF 75'095.90 unterschritten worden. Die Kreditabrechnung ist zur Prüfung an die Finanzkommission weitergeleitet worden.

Spende für Rumänien

Der Gemeinderat Reinach hat der Organisation «Hilfswerk für Rumänien» CHF 1'000.00 gespendet. Das Hilfswerk hilft bereits seit über 30 Jahren in Rumänien armen behinderten und schwerbehinderten Menschen, die in ihren Familien leben. Alle Mitarbeitenden in der Schweiz sind ehrenamtlich tätig.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr wird am Mittwoch, 14. April 2021, durchgeführt. Bitte beachten Sie, dass nur die handelsüblichen Grüncontainer der Grössen 40 / 140 / 240 / 360 und 800 Liter benützt werden dürfen. Alle anderen Gebinde werden nicht geleert!

Ergebnis Altkleidersammlung 2020 aus TEX-AID-Containern

Im vergangenen Jahr sind in Reinach in die Altkleidercontainer 13'921 kg Altkleider und Ge-brauchtschuhe entsorgt worden, wie die TEX-AID Textilverwertungs-AG mitteilt. TEXAID bedankt sich bei der Bevölkerung für die rege Benutzung dieser ökologischen und sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

Gesuch für die Grundwassernutzung zu Heizund Kühlzwecken für den Betrieb einer Wärmepumpe

Gesuchsteller: Tulipan Kultur- und Begegnungszentrum. Anlagen: 1 Grundwasserfassung und 1 Versickerungsanlage auf der Parzelle 4213, Mattenfeldstrasse 5 in Reinach AG. Förderleistung: 2.50 l/s (150 l/min) Heizen und 2.50 l/s (150 l/min) Kühlen. Pumpenleistung: Pumpe 1: 2.5 l/s (150 l/ min). Das Nutzungsgesuch liegt vom 6. April bis 5. Mai 2021 während der Bürozeiten in den Büros der Abteilung Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11, zur Einsichtnahme auf. Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse besitzt, kann innerhalb der Auflagefrist beim Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Umwelt, Buchenhof, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, Einwendungen erheben. Einwendungen sind schriftlich einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Baugesuchspublikationen

BG Nr. 2021/ 005: Bauherrschaft: Archimetra, Sandmatte 6, 5712 Beinwil am See. Grundeigentümer: Müller Felix und Susann, Sandstrasse 30,

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG

- REPARATUR
- Küchenbau
- Haushaltgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft!

24-H-SERVICENUMMER **056 463 64 10**





reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

teria, Ersatz Fenster. Öffentliche Auflage: 05.03.

5712 Beinwil am See. Projektverfasser: Archimetra, Sandmatte 6, 5712 Beinwil am See. Lage: Parz. Nr. 1128, Geb. Nr. 1607, Sonnenbergstrasse 38. Bauobjekt: Abbruch Einfamilienhaus und Pool, Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Neubau Gartenhaus mit gedecktem Sitzplatz und Pergola. BG Nr. 2021/012: Bauherrschaft: Schafer AG, Wiesenstrasse 31, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Schafer Urs, Gigerstrasse 27, 5734 Reinach. Projektverfasser: Schafer Urs, Gigerstrasse 27, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 2310, Wiesenstrasse 31.2. Bauobjekt: Neubau Einstell- und Lagerhalle. BG Nr. 2021/ 016: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Bochsler Serge und Gribi Barbara, Kirchrain 9, 5734 Reinach. Projektverfasser: Bochsler Serge und Gribi Barbara, Kirchrain 9, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3639, Geb. Nr. 1991, Kirchrain 9. Bauobjekt: Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung, Whirlpool mit Wärmepumpe, Ersatz Sichtschutz und Steinmauer, neuer Gartenzaun. BG Nr. 2021/ 018: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Eichenberger Hans Peter und Therese, Rosenweg 5, 5734 Reinach. Projektverfasser: André Suter GmbH. Aarauerstrasse 6. 5712 Beinwil am See. Lage: Parz. Nr. 2963, Geb. Nr. 1287, Rosenweg 5. Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung. BG Nr. 2021/ 019: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach. Projektverfasser: Bättig Stocker Architektur AG, Menzikerstrasse 25A, 6221 Rickenbach. Lage: Parz. Nr. 3437, Geb. Nr. 2047, Unterwerkstrasse 9. Bauobjekt: Sanierung Tennishalle, neue Gestaltung und Erweiterung Eingangsbereich, Erweiterung Cafe-

- 06.04.2021. **BG Nr. 2021/ 017:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Reber Davide, Rebackerweg 2, 5734 Reinach. Projektverfasser: Reber Davide, Rebackerweg 2, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 651, Geb. Nr. 278, Rebackerweg 2. Bauobjekt: Ersatzbau Laube mit Erweiterung Küche, Nutzung Flachdach Carport als Terrasse. Öffentliche Auflage: 12.03. - 12.04.2021. BG Nr. 2021/ 020: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Reinhard und Erika Bolliger, Himmelrychweg 12, 5734 Reinach. Projektverfasser: Hug Sanitär + Heizungen AG, Aarauerstrasse 70, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3062, Geb. Nr. 1438, Himmelrychweg 12. Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung. Öffentliche Auflage: 19.03. - 19.04.2021. BG Nr. 2021/ 021: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Albert und Shehrije Jasharaj, Zihlstrasse 29, 5734 Reinach. Projektverfasser: Albert und Shehrije Jasharaj, Zihlstrasse 29, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3118, Geb. Nr. 1491, Schorenstrasse 15. Bauobjekt: Umbau bestehendes Einfamilienhaus. Anbau begehbare Terrassenüberdachung. BG Nr. 2020/ 078: Bauherrschaft und Grundeigentümer: EVT Immo AG, Färberstrasse 18, 5734 Reinach. Projektverfasser: Ascal AG, Bitzighoferstrasse 9, 6060 Sarnen. Lage: Parz. Nr. 1427, Geb. Nr. 98, Färberstrasse 16. Bauobjekt: Ausbau Dachgeschoss zu 7 Studiowohnungen und Aufenthaltsraum mit Küche. Öffentliche Auflage: 26.03. – 26.04.2021. BG Nr. 2021/ 013: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Kölliker Armin und Therese, Zihlstrasse 46, 5712 Beinwil am See. Projektverfasser: Hans Lang Gartenbau AG, Griensammlerstrasse 8, 5734



Nackenschmerzen wegen Homeoffice! Rückenschmerzen wegen zu langem Sitzen! Schulterschmerzen wegen Fehlhaltungen! Verabschiede Dich von deinen Schmerzen dank:

Gezielter Schmerztherapie

bei uns in der Praxis in Menziken oder Möhlin. Unsere Fachpersonen arbeiten mit der DORN-Therapie und der manuellen Schmerztherapie sehr effektiv, damit Du Deine Schmerzen schnell verabschieden kannst.

> Erhalte CHF 20.- geschenkt auf deine erste Behandlung in unserer Praxis* *gilt nur für Neukunden

Profitieren Sie von unserer **Erfahrung!**

- Steil- und Flachdach
- Fassadenverkleidungen
- Reparaturen
- Blitzschutzanlagen
- Dachbegrünungen
- Bauspenglerei

Wir suchen Verstärkung: Dachdecker und Bauspengler mit Berufserfahrung Widmer

Bedachungen

DACH FASSADE SPENGLEREI

www.widmerbedachungen.ch

Spitalstrasse 11

5734 Reinach

062 771 36 52

info@widmerbedachungen.ch



SPITEX ARSLAN

Myrtenstrasse 22 5737 Menziken 078 338 91 54 info@spitex-arslan.ch spitex-arslan.ch

- Betreuung und Pflege zu Hause
- Begleitdienst
- Entlastungsdienst
- Abklärung und Beratung pflegerische Leistung

- Besuchsdienst
- Fahrdienst
- Unterstützung im Haushalt
- Palliative Care

reinach.ag

Gemeindenachrichten - Fortsetzung

Reinach. Lage: Parz. Nr. 3439 und Nr. 674, Geb. Nr. 1857, Alpenweg 8. Bauobjekt: Neugestaltung der nordseitigen Umgebung. BG Nr. 2021/ 022: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Romano Felice und Catherine, Brunnwil 4, 5637 Beinwil (Freiamt). Projektverfasser Romano Felice und Catherine, Brunnwil 4, 5637 Beinwil (Freiamt). Lage: Parz. Nr. 4110, Geb. Nr. 2610, Heimetweg 12. Bauobjekt: Umbau Einfamilienhaus in Zweifamilienhaus, neue Kaminanlage für Schwedenofen, neue Gartengestaltung. BG Nr. 2021/ 025: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Notz Eduard und Maja, Brügelgasse 3, 5734 Reinach. Projektverfasser: Notz Eduard und Maja, Brügelgasse 3, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3812, Geb. Nr. 2323, Brügelgasse 3. Bauobjekt: Anbau Carport, nachträgliches Baugesuch. BG Nr. 2021/027: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach. Projektverfasser. Ingenieurbüro P. Zumbach SIA/ USIC AG, Segesserweg 6, 5000 Aarau. Lage: Parz. Nr. 1043, Tunaustrasse. Bauobjekt: Sanierung Tunaustrasse mit Erneuerung Trinkwasserleitung. BG

Nr. 2021/ 028: Bauherrschaft und Grundeigentümer: Albisser Michael und Miriam. Chaletweg 12, 5734 Reinach. Projektverfasser: Albisser Michael und Miriam, Chaletweg 12, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 2890, Geb. Nr. 1203, Chaletweg 12. Bauobjekt: Einbau Schiebetüre zu Balkon, Einkleidung Windfang. Öffentliche Auflage: 06.04. -05.05.2021. Während der Bürozeiten in den Büros des Regionalzentrums Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11. Einwendungen: Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Reinach schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten



für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser Holunderweg 5 · 5737 Menziken Tel. 079 647 40 64 sime@inmovement.ch

Aktuelles Kursprogramm:

- Selbsthypnose
- Stressbewältigung
- Mentaltraining
- Entspannung
- Bewegung

www.inmovement.ch

GEMEINDE

Vereine

Badmintonclub BC Reinach-Wyna

Freitag, 19.45 bis 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 bis 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81 oder www. bc-reinach-wyna.ch

Behindertensportgruppe Reinach

Sportangebote: Allrounder, Fitness, Schwimmen/ Wassergymnastik, Teamsport 1/2. Infos: 062 771 73 82 oder unter www.bsgreinach.ch

Bike Club aargauSüd

Von jung bis alt, unabhängig vom Geschlecht, vertreten wir alle Könnensstufen: Einsteiger sind bei uns genauso willkommen wie Profis oder solche, die es noch werden wollen. Uns begeistern alle Disziplinen auf und abseits der asphaltierten Strasse. Infos: www.bikeclub-aq.ch

Camerata aargauSüd

Wir sind ein klassisches Laienorchester und proben (ausserhalb der Schulferien) am Donnerstag von 19.35 bis 21.35 Uhr in der Aula Neumatt, Reinach. Alle, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben, sind bei uns herzlich willkommen. Infos: 062 772 13 86, www.camerata-as.ch

CEVI Reinach

Wir bieten für alle Kinder ab der ersten Klasse spannende Samstagnachmittage an. Treffpunkt jeden zweiten Samstagnachmittag, 14.00 Uhr, Parkplatz reformierte Kirche Reinach. Die Datumsliste ist im Schaukasten vor dem reformierten Kirchgemeindehaus Reinach aufgehängt. Infos: Katrin Stirnemann, 079 962 91 53

FC Menzo-Reinach

Infos, Trainingszeiten: www.fc-menzoreinach.ch

Fotoklub Reinach

Infos, Jahresprogramm: www.fotoklubreinach.ch

Gemeinnütziger Frauenverein Reinach-Leimbach

Hilfe in sozialen Notlagen: www.fauenverein-reinach.ch. Brockenstube, Baselgasse 14, Annahme und Verkauf jeden Donnerstag von 17 bis 19 Uhr. Zusätzliche Öffnungszeiten: Jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.Keine Warenannahme am Samstag.

Gönnerverein Spitex Sonnenberg Reinach-Leimbach

Werden Sie Mitglied. Unterstützen Sie die Arbeit der Spitex und profitieren Sie von reduzierten Tarifen auf hauswirtschaftlichen Leistungen. Gönnerverein Spitex Sonnenberg, c/o Altersheim Sonnenberg, Neudorfstrasse 55, 5734 Reinach AG, Telefon 062 771 30 02, Fax 062 771 66 42, goennerverein@spitex-sonnenberg.ch, www.spitex-sonnenberg.ch

HAGO Gewerbeverein

Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Donnerstag im Monat, ab 12 Uhr). Infos: www.hago. ch, info@hago.ch

Historische Vereinigung Wynental

Infos über Veranstaltungen und Publikationen sowie zahlreiche geschichtliche und familiengeschichtliche Beiträge aus der Region auf www. hvw.ch. Auf Wunsch monatlicher Newsletter

Jodlerclub Oberwynental

Probe jeweils mittwochs, 20 Uhr im Musik- und Singsaal Neumatt, 1. Stock. Neumitglieder sind stets herzlich willkommen. Infos: Doris Kottmann, 041 930 00 62.

Judo-Club Reinach

Training Erwachsene und Jugend ab 12 Jahren jeweils montags, Kinder und Schüler trainieren am Mittwoch. Infos: 062 771 02 35 oder www. judoclub-reinach.ch

Jungschi Rynech

Alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren sind herzlich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr im Jugendhaus der Lenzchile in Reinach. Infos: Fabian Trachsler, 079 252 95 96 oder www.jungschirynech.ch

Läufergruppe Homberg

Training mittwochs um 18.30 Uhr vor der Turnhalle Neumatt in Reinach. Infos: 078 679 61 56, www. Ighomberg.ch

Ludothek Spielwürfel

Montag und Freitag von 16 bis 18 Uhr. Infos: www.spielwuerfel.ch

Männerriege SVR Sportverein Reinach

Training montags von 19.45 bis 20.45 Uhr in der unteren Neumatt-Turnhalle, anschliessend Faustballspiel bis 21.30 Uhr. Schnupperstunden zum Kennenlernen auch für Anfänger sind immer möglich. Infos: 062 771 85 02 oder www.svreinach.ch

Militär-Sanitäts-Verein aargauSüd

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe und Gesundheit. Reinschnuppern ist kostenlos und unverbindlich. Regelmässige Kurse für Intressierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Markus Schwarz, 079 586 06 76, www.msv-aargausued.ch

Modelleisenbahnclub Oberwynental MECO

Montags mit Ausnahmen: Bau- und Fahrabend im Clublokal. Infos: 062 773 22 21, www.meco-reinach. ch

Musikgesellschaft Reinach

Spielen Sie ein Blasinstrument? Dann sind Sie ganz herzlich eingeladen, bei uns mitzuspielen. Proben: Donnerstag im Centralschulhaus. Infos: www.musikgesellschaft-reinach.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Hauptstrasse 2 in Menziken. Montag bis Donnerstag auf Voranmeldung von 10.00 bis 12.00 Uhr, ohne Voranmeldung von 13.30 bis 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Reinach

Tätigkeiten rund um Natur und Vogelschutz in der

GEMEINDE

Vereine - Fortsetzung

Gemeinde Reinach. Infos: www.birdlife-reinach.ch

Netzwerk Integration Oberwynental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr im Coop-Restaurant im Bärenmarkt, Reinach. Elkitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40 oder unter www.netzwerk-integration.ch

Pfadfindergruppe ADWA Reinach

Wir sind eine christliche Pfadfinderorganisation. Bei uns werden der christliche Glaube, die Natur und eine grosse Prise Spass miteinander gemixt! Kinder von 7 bis 16 Jahren sind willkommen. Kontakt: adwa@fgzentrum.ch. Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

Pfadfindergruppe Cachorros Reinach

Pfadi für die Kleinsten (3 – 6 Jahre). Die Natur entdecken und erforschen, Seilbrücke, Stockbrot, Kochen auf dem Feuer, Tiere beobachten, Schnitzeljagd, biblische Geschichten und vieles mehr. Kontakt: reinach@cachorros.ch (Patrick Furrer). Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach

Infos: Daniel Hinnen, capone@rymenzburg.ch

Pionier Jungschar Reinach

Für alle Kinder ab 5 Jahren führen wir spannende Nachmittage im Wald durch. Schnitzeljagden, Theater und feuern gehören selbstverständlich dazu. Mit uns erlebst Du Geländespiele und hörst an jedem Nachmittag eine biblische Geschichte. Wir treffen uns jeweils jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr beim Entenweiher in Reinach. Wir freuen uns auf Dich. Infos: Elias Diriwächter, 079 590 84 49 oder www.pionierjungschar.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Abgesagt. Jeweils donnerstags um 11.45 Uhr im Restaurant Central. An-/Abmeldungen bis spätestens donnerstags 9.00 bei Brigitte Frey, Restaurant Central, 062 771 43 43. Leitung: Trudi Egli, 062 773 24 28. Um abgeholt zuwerden bitte bei Trudi Egli, 062 773 24 28 melden. Spielnachmittag: Jeweils dienstags und donnerstags 14.00 – 17.00 Uhr im Restaurant Central, Kosten: 10.- inklusive Mineralwasser, Kaffee, Tee und kleinem Imbiss. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Anni Engesser. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Maria Fries, 062 771 69 52, Ursula Fakler, 062 772 33 30 und Emmy Spirgi, 062 771 63 20

Ref. Kirchenchor

Proben jeden Montagabend, 20.00 Uhr im Kirchgemeindehaus (Ausnahme: Schulferien)

Regionaler Besuchsdienst

Infos: www.regionalerbesuchsdienst.ch, 079 473 75 33

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für ihre Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16- 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.onderwerch.ch

SAC Homberg

Infos: 062 771 10 11 oder www.sac-homberg.ch

Schäferhunde-Club (Ortsgruppe Reinach-Men-ziken)

Training am Mittwoch von 19 bis 20 Uhr oder nach tel. Vereinbarung. Infos: Alfred Bieri (Präsident), Reinach, 062 772 22 44

Ortsgruppe Reinach-Menziken

Training am Mittwoch von 19 bis 20 Uhr oder nach Tel. Vereinbarung. Infos: Alfred Bieri (Präsident), Reinach, 062 772 22 44

Spitex Reinach-Leimbach

Infos: Spitex Reinach-Leimbach, Kirchenbreitestrasse 47, Reinach, Tel. 062 771 30 02, Fax 062 771 66 42, info@spitex-reinachag.ch, www.spitex-reinachag.ch

SV Volley Wyna

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 bis 15 Jahre): Freitag, 18.00 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

TenSing Reinach

Chor, Band und Theater proben jeweils donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr im KGH Reinach. www. tensingreinach.ch

Theatergruppe Tandem

Infos: www.theatergruppe-tandem.ch

Unihockeyclub Lok Reinach

Trainings für alle Kinder ab 4 Jahren und Plauschtrainings für jedes Alter. Weitere Informationen zum Verein, den Mannschaften und den Trainingszeiten unter www.lokreinach.ch

Verein für Pilzkunde Wynental

Infos: www.pilzverein-wynental.ch

Verein Kindertagesstätte Pink Panther

Kinderkrippe, Hort, Mittagstisch, Alte Strasse 47, 5734 Reinach, Telefon 062 771 47 77, www.pink-panther.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 06.45 bis 18.00 Uhr

Verein Spielgruppe Tatzelwurm

Alzbachstrasse 27, 5734 Reinach, Infos: Brigitte Bottino, 062 771 06 04 oder Regula Nagel, 062 771 93 18, www.spielgruppe-reinach.jimdo.ch

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL TELEFON 062 517 47 00

INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



Regli AG

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR

Philipp Regli | Eidg. dipl. Haustechnikinstallateur

Winkelstrasse 11 | 5734 Reinach 062 771 41 69 | 079 654 10 60 philipp.regli@bluewin.ch



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT

Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch

reinach.ag

Vereine – Fortsetzung

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

Wynentaler Chor Allegro

Pro Jahr werden 2 bis 3 Konzerte und kleinere Auftritte einstudiert. Die Proben finden am Mittwochabend um 19.45 Uhr im Gemeindesaal Leimbach statt. Infos: 062 771 35 15

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Beinwil am See: Jeden Mittwoch, 18.00 Uhr und Samstag, 17.30 Uhr. Menziken: Jeden Donnerstag, 18.00 Uhr und Sonntag, 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde

Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Kirche. Das Morgengebet findet jeden Mittwochmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr im Kirchgemeindehaus statt. Nähere Informationen: www.ref-reinach.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Adventgemeinde Reinach: Samstag um 9.30 Uhr Bibelgespräch, um 10.40 Uhr Predigt-Gottesdienst

Gigerstrasse 2a. Infos: www.reinach.adventgemeinde.ch. Evangelische Gemeinde Wynental: Gottesdienst am Sonntag um 9.30 Uhr (www.egwynental. ch). Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst an der Wiesenstrasse 8 in Reinach, Lenzchile, Chrischona Reinach, Lenzstrasse 1 in Reinach: Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr auch als Livestream (Alle Details zu unseren Aktivitäten unter www.lenzchile.ch). WTL - Way to Live: Angebote für Menschen, die sich entwickeln und über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen: Wellspring of Life Seminar, Gottesdienste, Freestyle, WTL bewegt, Kreativgruppe Funissimo. Infos: www. wtlswiss.ch oder info@wtlswiss.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter 062 776 19 58

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline 0900 401 501

Entsorgung

Annahmezeiten:

Sammelstelle Bärenmarkt: Mo. – Fr.: 8.00 – 18.30 Uhr; Sa.: 8.00 – 16.00 Uhr **Recycling-Paradies Reinach:** Mo. – Sa.: 8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr

Lustenberger Menziken GmbH: Mo. - Fr.: 7.00 - 12.00 Uhr, 13.15 - 18.00 Uhr; Sa.: 8.00 - 13.00 Uhr

Altglas

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

Altpapier

Abfuhrdaten jeweils samstags: **8. Mai, 14. August, 13. November**. Bereitstellung ab 7.00 Uhr. Nur sauberes Papier in verschnürten Bündeln, keine Plastiktaschen, Waschmitteltrommeln und Tetrapackungen. Karton bringen Sie bitte zur Sammelstelle im Recycling-Paradies. Papier an den üblichen Kehrichtsammelplätzen deponieren.

Aluminium/Stahlblech

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

Altöl

Recycling-Paradies

Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben oder zu entsorgen im Recycling-Paradies.

Batterien

Zurück zu Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies

Elektrogeräte

An die Verkaufsstellen zurückgeben oder Recycling-Paradies

Gifte, Sonderabfälle

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste (mit Giftklassenbezeichnung) und Gifte jeder Art aus dem Haushalt. Rückgabe in den Drogerien/Apotheken oder an den Lieferanten. Grössere Mengen: SOVAG, Sammelstation Obfelden, 044 761 82 92. Wichtig: Gebinde gut verschlossen und Inhalt bezeichnet!

Grünabfuhr

Abfuhrdaten jeweils mittwochs: 14./28. April, 12./26. Mai, 9./23. Juni, 7./21. Juli, 4./18. August, 1./15./29. September, 13./27. Oktober, 17. November, 1. Dezember. Bereitstellung erst am Abfuhrtag. Abfuhrbeginn 07.00 Uhr. Bündel: Maximalgewicht 25 kg, Maximallänge 1 Meter. Gebindeanforderungen: Grösse 40 Liter, max. Gewicht 25 kg, mit zwei Handgriffen und Deckel versehene Behälter, konische Form und oben ohne Verengung, oder Roll-Norm Container, 140/240/360/800 Liter. Andere und überfüllte Gebinde werden nicht geleert.

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils montags: **14. Juni, 11. Oktober, 15. November**. Anmeldeschluss ist immer am Donnerstag davor. Der Häckseldienst ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Häckseldauer von mehr als 1/4 Stunde müssen die Aufwendungen verrechnet werden. Die Zu-

fahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Das Häckselmaterial wird nicht mitgenommen. Es darf nicht der Grünabfuhr mitgegeben werden. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Bau und Planung Regionalzentrum bezogen werden. Die Anmeldungen können auch mit dem Online-Schalter der Bau und Planung im Internet unter www. reinach.ag vorgenommen werden.

Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Dienstag statt. Ausgenommen an Feiertagen. Kehricht bitte erst am frühen Morgen des Abfuhrtages bereitstellen (streunende Tiere). Säcke gut verschnüren, max. 25 kg! Sperrgut in beschränktem Umfang mit Gebührenmarke. Einzelstücke 100 x 50 x 50 cm, max. 25 kg

Kehrichtgebühren:

Container-Plombe	CHF	68.10
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	15.45

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:

17 Liter	CHF	16.05
35 Liter	CHF	27.35
60 Liter	CHF	44.70
110 Liter	CHF	81.55

Verkaufsstellen:

Sperrgutmarken: Einwohnerdienst.

Reinachersäcke: Coop Bärenmarkt, Denner, Heiz

Papeterie, Migros, Reform Laden, ALDI

Kleider, Textilien

Jeder Haushalt erhält per Post zirka eine Woche vor der Sammlung den Kleidersack zugestellt, auf welchem das genaue Datum aufgedruckt ist. Sammelstellen: Obere Stumpenbachstrasse (Bärenmarkt) / Recycling-Paradies / AAR Bus+Bahn Reinach, Station Reinach, Parkplatz Nord

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände

Brockenstube, Baselgasse 14. Jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Frau Fankhauser 062 771 58 12, Frau Schmid 062 771 79 00. Nur brauchbare, gute Gegenstände, keine Skis, keine Skischuhe

Nespresso-Kapseln

M-Electronics, Sandgasse 6; Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1

PET-Gebinde

Bitte an die Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies zurückgeben. PET-Gebinde gehören nicht ins Altqlas.

Tierkadaver

Sammelstelle: Kläranlage im Moos. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit kostenpflichtig. Bei Regionalem Recycling-Paradis melden, Telefon 062 771 72 73

28 Quelle: Gemeindeverwaltung Reinach 29

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 05. Mai

Redaktionsschluss Freitag, 30. April, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf www.dorfheftli.ch

Zeitung war gestern heute ist Dorfheftli.









Grosse Auswahl für Kinder



Gr. 35 bis 38 Unser Preis Fr. 89.-Üblicher Marktpreis Fr. 139.-

Verschiedene Modelle mit Gore-tex-Membrane (wasserdicht) für Mädchen und Knaben im Geschäft erhältlich (Lowa, Superfit, adidas, Primigi).

SCHUHE FÜR ALLE UND ALLES 🎿 Grössen 18 – 50, immer günstiger.



Telefon 041 921 1306 • www.schuhhausgilli.ch

Öffnungszeiten

geschlossen Di-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.30 Uhr

8.00-16.00 Uhr





Thomas Zeier

5733 Leimbach AG 5735 Pfeffikon LU

062 772 17 38

info@zeier-bau.ch www.zeier-bau.ch

Ihr Baufachmann für

- Umbauten
- · Fassadensanierungen · und vieles mehr

- · Renovationen
- · Gartenmauern Anbauten
- - Wintergärten

Die Tiefgarage ist schon gedeckt

Das Altersheim Sonnenberg bekommt einen zeitgemässen Neubau. Das Bettenhaus mit modernen Pflegezimmern wird auf der grünen Wiese östlich des bestehenden Altersheims errichtet. Die Bewohner werden voraussichtlich im Sommer 2022 umziehen können. Im bestehenden Altersheim werden im Anschluss 17 altersgerechte Wohnungen entstehen. Mit dieser monatlichen Serie informieren wir Sie über den Baufortschritt und berichten über Begebenheiten rund um die spannende Bauzeit.



(imu) – Es herrscht emsiges Treiben bei meinem Besuch auf der Baustelle. Nicht nur das herrliche Frühlingswetter macht dem Namen der Bauherrschaft alle Ehre, sondern auch das sonnige Gemüt der vielen Arbeiter ist spürbar. Hier scheint nicht nur viel Material eingebaut zu werden, sondern auch ganz viel Lebensfreude. Der Blick von oben gleicht dem auf eine Seite in einem Wimmelbuch. An allen Ecken wird gewerkt. Die Decke über dem 2. Untergeschoss wird diese Tage fertig betoniert. Die Aussenwände wurden bereits hinterfüllt.

Für den Schutzraum im ersten Untergeschoss werden die Bodenplatten und die Wände betoniert. Bald werden auch die weiteren Wände im 1. UG erstellt, dann wird hinterfüllt und die Decke betoniert. Der Neubau wächst nach oben ... der Sonne entgegen.

Neben der grossen Baustelle finde ich noch einen Nebenschauplatz. Vor dem Haupteingang des bestehenden Altersheimes ist eine kleine Equipe von «Ihre Gartenwelt» am Werk. Mit grösster Sorgfalt werden einige Bäume umgepflanzt, damit diese die Bauzeit möglichst unbeschadet überstehen. Diese Bäume sollen nach der Bauvollendung in der neuen Umgebungsgestaltung ihren Platz wiederfinden.



- Verkauf und Vermietung Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See www.argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler 062 558 55 88





ENA JAMAKOVIC HOMESERVICE

«persönlich, professionell,

Nisveta Jamakovic Reinigungs- & Umzugsfirma 076 535 00 24 nisveta.jamakovic1977@gmail.com

BOLLIGER GARAGE AG

Dorfstrasse 700 5728 Gontenschwil T 062 773 15 69

info@bolliger-garage.ch www.bolliger-garage.ch



Ihr Peugeot-Partner

Reparatur + Service aller Marken

auch für Wohnmobile



An der Wydenstrasse 1 angekommen: Raphael Benz (links) und Carl von Heeren mit ihren Teams (für das Foto kurz ohne Maske).

Zwei Traditionsfirmen an neuer Adresse

Tradition hat nicht nur einen, sondern in diesem Fall zwei Namen. Das Notariatsbüro Raphael Benz und die Ireca AG Treuhand bieten ihre breitgefächerten Dienstleistungen seit 24, resepektive 18 Jahren im Oberwynental an. Die letzten 11 Jahre war ihr Firmensitz in Menziken. Per 1. April sind sie umgezogen und operativ neu im Kompetenzzentrum an der Wydenstrasse 1 in Reinach tätig.

(tmo.) - Nach elf Jahren im Businesscenter Menziken sind sie also wieder zurück in Reinach, «Hier hat unsere Zusammenarbeit vor 18 Jahren begonnen», wie Raphael Benz vom gleichnamigen Notariatsbüro zurückblickt. Hier wird nahtlos an die bisherigen geschäftlichen Erfolge angeknüpft. Vor 24 Jahren erlangte Raphael Benz das Diplom und das Patent zum aargauischen Notar. Seither ist er mit seinen vielfältigen Dienstleistungen erfolgreich unterwegs. Raphael Benz sieht sich als typisch ländliches Notariatsbüro mit einem Angebot, das breit abgestützt ist. Dank den langjährigen Erfahrungen und dem damit verbundenen Fachwissen in den Bereichen Ehe- und Erbrecht. Sachenrecht, Firmen- und Gesellschaftsrecht sowie in juristischen, steuerlichen und allgemeinen Beratungen ist er, zusammen mit seiner Frau Maya und Astrid Sommerhalder für Klienten, die von massgeschneiderten Beratungen, Unterstützungen und Lösungen profitieren möchten, eine hervorragende Adresse. Mit seinen 24 Jahren als Notar verfügt Raphael Benz nicht nur über einen breiten Erfahrungsschatz. In seiner beruflichen Laufbahn hat er auch ein mehrheitlich regional verankertes Spezialisten-Netzwerk aus verschiedenen Branchen aufgebaut.

Dazu zählt unter anderem die Firma Ireca AG Treuhand von Carl von Heeren. Neben den typischen Treuhanddienstleistungen bietet der ehemalige CEO der Elan Florian Weber AG Menziken (heute Haworth Schweiz AG) speziell Unternehmensberatungen an, die von der Gesellschaftsgründung bis hin zur Prozessoptimierung reichen. Auch bei Fragen rund um Budget, Finanzen und Businessplan oder bei betriebswirtschaftlichen Softwarelösungen (ERP) kann die Ireca AG ihre Erfahrungen und Stärken in die Waagschale werfen. Unterstützt wird Carl von Heeren von Nicole Credenza und Lorena Saputelli. Infos zu den zwei Firmen unter: www.notar-benz.ch und www.ireca.ch





Fachwissen Kreation Konstruktion Montage

Güpfmühle | 6221 Rickenbach | 041 931 02 95 | info@ottiger-ag.ch | www.ottiger-ag.ch







Am Computer werden die Schriftzüge für «ihre gartenwelt» visualisiert, bevor sie an Fahrzeugen und Baumaschinen montiert werden.

Kreativschub: Jeannine Maurer macht Kunden sichtbar

Seit 16 Jahren verhilft Jeannine Maurer mit ihrem Grafik- und Werbeatelier im Gewerbehaus an der Wydenstrasse 1 in Reinach grossen und kleinen Unternehmen zu Werbeauftritten mit dem gewissen Etwas. Sie mache Kunden sichtbar, wie sie auf ihrer Website sagt.

(tmo.) - Im gleichen Atemzug stellt sie auch die Frage, ob der Besucher der Website Lust auf einen kreativen Schub habe. Soviel vorweg: An Kreativität mangelt es der gelernten Schriften- und Reklamemalerin nicht. Mit ihrem Fachwissen und ihrer Kreativität kann sie ihre Kunden immer wieder aufs Neue überraschen. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um einen Gross- oder Kleinauftrag handelt, sie Firmen mit einem Startauftritt oder einem Redesign ein neues Gesicht verleihen darf. Immer natürlich in enger Zusammenarbeit mit den Kunden. «Wenn Ideen und Wünsche auf Fachwissen treffen, kann nur Gutes entstehen», wie sie, die vier Jahre Fachlehrerin an der Kunstgewerbeschule Bern war, überzeugt ist. Ihrer Kreativität einen Schub verliehen hat sie 2005 mit der Firmengründung in Rotkreuz. Nur zwei Jahre später erfolgte der Umzug in ihr Heimatdorf Reinach. Bis zu vier Mitarbeitende beschäftigte sie damals. Heute arbeitet sie ohne Angestellte. Ein One-Woman-Unternehmen, das mit der langjährigen Erfahrung werbetechnisch immer am Ball bleibt oder am Puck. Am Puck deshalb, weil Jeannine Maurer zu

Beginn ihrer Selbstständigkeit mit der Eis- und Bandenwerbung für den Spenglercup Davos einen wortwörtlich coolen Auftrag realisieren durfte. Grossaufträge sind jeweils von verschiedensten Herausforderungen geprägt. So auch der jüngste. Mit dem Auftritt der beiden Firmen Seetaler Gartenbau AG und Perrinjaquet Gartenbau AG unter dem Label «ihre gartenwelt» ging es darum, alle Fahrzeuge und Maschinen (vom Bagger über den Lieferwagen bis zum Kompressor) in einer Grossaktion neu zu bekleben. Einen Kreativschub erhält jeweils auch die im Dreijahresturnus stattfindende WYNAexpo im Reinacher Moos. Seit 2010 ist Jeannine Maurer dort für den gesamten Auftritt und die Beschriftungen verantwortlich.



- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen



Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



Ihr Partner im Automobil- und Nutzfahrzeug-Gewerbe

Tel: 062 765 48 48 • Fax: 062 765 48 49 • info@dormann.ch • www.dormann.ch



Grosse Auswahl an schönen Frühlingsstoffen



Jetzt im Schweizer Fachhandel
Beim Kauf einer neuen BERNINA Nähmaschine oder Overlocker erhalten Sie
das hochwertige Geschenkset aus Pflegeprodukten, Nähset und Lavendelsachet
im Wert von CHF 150.—geschenkt. Aktion nur solange Vorrat.

BERNINA made to create

Aktion ab 20. März 2021



Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



ENA Jamakovic Homeservice: Neu in Reinach

Seit rund drei Monaten besteht die Reinigungs- und Umzugsfirma von Nisveta Jamakovic. Wer auf der Suche nach Unterstützung bei der Reinigung der eigenen vier Wände oder von Praxis- und Büroräumen ist, ist bei Nisveta Jamakovic genau an der richtigen Adresse.



(fhu) - «Lass' es stehen, wir putzen es», so lautet der Slogan von Nisveta Jamakovic. Putzen ist ihre Leidenschaft, das sagt die 44-jährige Reinacherin voller Freude. Wenn sie einen frisch gereinigten Raum verlässt und alles wieder glänzt und strahlt, dann ist sie zufrieden. In einem sauberen Zuhause lebt es sich schliesslich viel besser und gemütlicher. Die glücklich verheiratete Mutter eines zwölfjährigen Sohnes arbeitet seit 27 Jahren im Asana Spital Menziken als Pflegeassistentin. Auch dieser Beruf hat viel mit Hauswirtschaftsund Reinigungsarbeiten zu tun, berichtet sie. Sie macht das gerne und geht immer mit viel Energie und Freude zur Arbeit. Als Zwölfjährige ist sie mit ihrer Familie aus Bosnien nach Reinach gekommen und ist mit ihrer Familie seit vielen Jahren an der Kentuckystrasse in Reinach zu Hause. Im Januar war die Idee zur Gründung eines kleinen Familienunternehmens, welches Reinigungen und auch einen Zügelservice anbietet, fertig ausgereift. Nisveta Jamakovik wird von ihrer Familie dabei tatkräftig unterstützt. Wer die Reinigungsarbeiten im Haushalt nicht alleine bewältigen kann oder möchte und diese somit gerne in geübte Hände abgeben möchte, ist bei ihr genau richtig. Aufgaben wie das Putzen von Fenstern und Storen, die Reinigung von Treppenhäusern in einem Mehrfamilienhaus oder gewöhnliche Wohnungsreinigungen erledigt sie fachkundig und mit viel Engagement. Nisveta Jamakovic nimmt sowohl einmalige, wie auch wöchentliche oder monatliche Aufträge in einem Umkreis von bis zu ca. 10 km entgegen. Auch für die Reinigung von Büround Praxisräumen sowie für Geschäftsräume und Umzugsreinigungen empfiehlt die aufgestellte Reinacherin ihr kleines, aber feines Unternehmen. In einer Anfrage per Telefon unter 076 535 00 24 oder per E-Mail an nisveta.jamakovic1977@gmail. com, können Einzelheiten und Termine vereinbart werden. Nach einer ersten Besichtigung der zu reinigenden Räume werden die Konditionen jeweils in einem Vertrag festgehalten.



METOM

Metallbau | Schlosserei **Garagen- und Industrietore | Geländer**

5727 Oberkulm

Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch



Bereit für neue Perspektiven?

enniroC Marketing

ANALYSE - BERATUNG - UMSETZUNG

www.ennirocmarketing.ch



enniroC Marketing | Corinne Hess | Reinach AG 079 914 57 26 | kontakt@ennirocmarketing.ch







STUTZ Fensterbau-Schreinerei AG, 6288 Schongau, Tel. 041 917 12 08

www.fensterstutz.ch

Gasversorgung im Wynental

Die Wynagas AG versorgt Kunden im oberen Wynental mit Gas. Die EWS gehört zu den Mitgründern und führt das Unternehmen zusammen mit der Eniwa AG. Gemeinsam sorgen sie für eine zuverlässige und nachhaltige Gasversorgung.



Christian Gerber, Jasmin Al-Timimi und Fabian Schwaiger (v.l.) bei der Biogasanlage in Reinach.

(Eing.) – Seit zehn Jahren spannen die beiden Energieversorger EWS Energie AG und Eniwa AG (damals IBAarau Erdgas AG) zusammen. Ihr gemeinsames Ziel: das obere Wynental mit Gas zu erschliessen und dabei Synergien zu nutzen. Zu diesem Zweck gründeten die beiden Unternehmen die Wynagas AG. Im Fokus steht neben der Erschliessung von Industriekunden auch der weitere Aushau für Privathaushalte. Eniwa kümmert sich gemeinsam mit Gemeinden und anderen Werken um den Verkauf und die Projektierung. Danach übernimmt die FWS und haut Netz und Anschluss. Fabian Schwaiger, Geschäftsleiter Wynagas, sagt: «Es ist eine enge Zusammenarbeit, von der alle profitieren: sowohl Eniwa als auch EWS und. am wichtigsten, die Kundschaft.» So müssen durch die gemeinsame Betreuung des Netzes beispielsweise keine Leistungen extern zugekauft werden; entsprechend fallen die Installations- und Unterhaltskosten tiefer aus. Christian Gerber, CEO EWS Energie AG und Verwaltungsrat Wynagas AG, fügt hinzu: «Wir ergänzen uns ideal.» Aktuell nutzen rund 130 Geschäfts und Privatkunden in Oberkulm, Unterkulm, Gontenschwil, Reinach, Menziken und Burg den Energieträger Gas.

Biogas aus Kläranlage

Seit Herbst 2015 produziert die Eniwa AG in der Abwasserreinigungsanlage Reinach selber Biogas und speist es in das Netz der Wynagas AG ein. Damit deckt das Unternehmen den Bedarf von rund 100 Einfamilienhäusern. Bereits heute erhalten alle privaten Gaskunden standardmässig 20 Prozent Biogas. Den Anteil erneuerbarer und CO₂-neutraler Gase wird Wynagas erhöhen: Im Jahr 2030 soll er 30 Prozent betragen, spätestens 2050 wird die Versorgung klimaneutral sein. Jasmin Al-Timimi, Verkaufsberaterin: «Wir tragen unseren Teil zur Erfüllung der Ziele der Energiestrategie 2050 bei und werden dem Anspruch der Kunden gerecht, die nachhaltige Energie fordern.» Mit der Gastankstelle bei der Landi Reinach leistet Wynagas auch einen wichtigen Beitrag zur Förderung umweltschonender Mobilität. Denn Gas, besonders Biogas, ist deutlich umweltschonender als Benzin oder Diesel.

Weitere Informationen unter www.wynagas.ch.



Beschriftung 3D-Kleber Digitaldruck Gravieren Siebdruck **Car-Wrapping**

Wirz-Schriften.ch • Krif.ch • Schilderboss.ch



Schreinerei **André Augstburger**

- · Innenausbau
- · Türen/Fenster
- · Althau Möbel
- · Schränke/Küchen
- · Parkett/Laminat
- Restaurationen

· Reparaturen

Oelbergstrasse 15 · 5737 Menziken 062 772 01 45 · 079 696 38 67 · schreinerei-augstburger.ch

All in 1 Business-Center







- LONGHORN REAL ESTATE COMM

- Malerarbeiten
 Unterhaltsarbeiten • Tapeten • Facilitymanagement
- Management Mandate Finanz- und Unternehmensberatung
- Verwaltung Vermietung Handel Proiektentwicklung

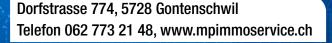


Marketing



- Management Eventorganisation
- Bodenbeläge Platten Fugen
- allgemeine Baudienstleistungen
- Spezialistin für nikotin- & strahlenabsorbierende Farben • Malerin







Frühlingsgefühle im schuhSUPERmarkt Reinach

Seit 1977 gibt es im schuhSUPERmarkt qualitativ hochwertiges Schuhwerk von renommierten Marken. Bis zu 15 000 Paare bietet das Outlet an. Kompetente Beratung ist von der neuen Filialleiterin Fabienne Müri und ihrem aufgestellten Team garantiert und im Preis inbegriffen.

(dem) – Der schuhSUPERmarkt in Reinach bietet das umfassendste Schuhsortiment der Region an: Dauerhaft mehr als 15000 Paare und saisonal neu eintreffende Modelle. Es lohnt sich sehr, eine Shoppingtour und grosszügig Zeit einzuplanen, um alle Abteilungen zu durchstöbern und die ganze Familie mit neuen Schuhen auszustatten. Unter preiswerten Musterschuhen, Auslaufmodellen und Liquidationsposten renommierter Markenherrsteller wie zum Beispiel Rieker, Gabor, Fretz Men, Nike, Adidas und Skechers wird jedermann fündig.

Für Damen, Herren und Kinder findet man vom Wanderschuh über die Sneakers bis hin zum eleganten Klassiker wirklich alles, was das Herz begehrt. «Ge-

Kinder wachsen rasch aus den Schuhen heraus und man möchte trotzdem nicht auf gute Qualität verzichten. Aber grundsätzlich ist unser Outlet bei allen Altersklassen beliebt», erklärt Fabienne Müri. Sie hat die Filialleitung am 1. November letzten Jahres übernommen und stellt sich dieser Herausforderung täglich voller Motivation. Bis Anfang April sind sehr viele neue Frühlings- und Sommermodelle eingetroffen. Viele davon werden bereits zum halben Preis angeboten. Darüber freut sich jedes Haushaltsbudget. Das Supermarktsortiment wird durch passende Taschen, Socken und Gürtel abgerundet. Überzeugen Sie sich selbst und schauen Sie vorbei.

rade unter Mamis ist unser Outlet sehr beliebt, denn









Auf Holzträgern und Holzpfosten stehend sind die Modulhäuser bereit, um von Menziken nach Oberkulm transportiert zu werden.





Modulhaus Nummer 1 schwebt sicher am Kranhaken.

CHS Modulhaus: Kamen zwei Häuser gefahren

Heute kann man sich auf Bestellung praktisch alles liefern lassen. Auch sein eigenes Haus. Christian Schweizer von der CHS immobilien ag in Reinach macht es mit seinem pfannenfertigen Modulhaus möglich. Anfang März wurde zwei Modulhäuser von Menziken nach Oberkulm transportiert.

(tmo.) – Vor vier Jahren erfolgte der Startschuss in die Modulhaus-Ära mit einem zweigeschossigen Modulhaus, das in Menziken steht. Dieses war Christian Schweizers erster Streich und der zweite folgte nicht sogleich, sondern jetzt vier Jahre später. Dafür mit einem Doppelschlag. Gleich zwei Modulhäuser wurden in seinem Auftrag bei der Herzog Holz AG in Menziken in zwei Monaten produziert. Ihr Bestimmungsort: Oberkulm. Am 1. März erfolgte der Schwertransport der beiden Häuser, welche an die Transportfirma Senn AG aus Oftringen hohe Anforderungen stellte. Die kostbare Fracht sicher und ohne Zwischenfälle an den Zielort zu bringen, war dabei die Vorgabe von Auftraggeber Christian Schweizer.

Eigentlich habe er ganz gut geschlafen, wie Schweizer am Morgen des Transporttages rapportierte. Angespannt sei er aber schon, wie er weiter betonte. Verständlich. Obwohl er eine professionel-

le Transporttruppe im Rücken hatte, die auch schon für den Transport 2017 verantwortlich zeichnete. Für sie gehört ein solcher Transport mehr oder weniger zum täglichen Business. Routine lassen die Verantwortlichen aber nie entstehen. Nun: Die zwei Tieflader der Firma Senn waren inzwischen vorgefahren. Zusammen mit dem Transportverantwortlichen der Firma Senn, Urs Hediger, nahmen die beiden Chauffeure einen Augenschein vor Ort. In der grossen Produktionshalle standen die beiden Modulhäuser fast wie Pfahlbauhäuser auf massiven Holzpfosten. So, dass die Chauffeure die Tiefladeranhänger millimetergenau untendurch manövrieren konnten, um die schwere Last aufzunehmen. Schwere Last heisst konkret: Jedes der zwei Häuser hatte die Masse von je 14,5 Metern Länge und 4,35 Metern Breite. Jedes Haus brachte ein Gewicht von 17 Tonnen auf die Waage. Beim Beladen zeigte sich, wie wichtig das Teamwork zwischen den

Chauffeuren, dem Transportverantwortlichen und den Spezialisten der Holzbaufirma Herzog war. Richtig beladen ist nämlich die halbe Miete, wie auch der Transportverantwortliche Urs Hediger bestätigte. Hier wird der Grundstein für einen erfolgreichen Transport gelegt. Ein Schwertransport, der den zwei LKW-Chauffeuren alles abverlangte. Galt es auf der Fahrt nach Oberkulm, verschiedene Hindernisse wie Kreisel, Verkehrsinseln, Wegweiser und zuletzt als Dessert die Querung des Bahnüberganges in Oberkulm zu «umschiffen» und zu queren. Auch hier trug die Vorarbeit Früchte. «Wir sind die Strecke mit den Spezialisten im Vorfeld zweimal abgefahren und haben so nichts dem Zufall überlassen», wie Christian Schweizer erklärte.



Modulhaus Nummer 2 wird auf das Fundament aesetzt.

Kühlen Kopf bewahren hiess es speziell beim Passieren des Gegenverkehrs sowohl im Innerorts- als auch im Ausserortsbereich. Obwohl eine Ausnahmetransportbegleitung im Vorausfahrzeug die Verkehrsteilnehmer bat, doch ganz rechts an den Strassenrand oder auf das Trottoire zu fahren, gab es die eine oder andere brenzlige Situation zu meistern. Nach einer rund einstündigen Fahrt kam der Tross aber sicher in Oberkulm an. Dort Stand das Finale auf dem Programm. Mit einem 90-Tonnen-Liebherrkran mit 21 Tonnen Gegengewicht wurden die beiden Modulhäuser im Beisein vieler Schaulustigen sicher auf ihre Fundamente gehievt. Ein Spektakel, dem man nicht alle Tage hautnah beiwohnen kann.



Christian Schweizer (r.) hatte beim Platzieren alles im Blickfeld.

Treuhandbüro sandra blöchliger

buchhaltungen lohnwesen steuern

Administration Buchhaltung Steuern

Aktuell: Steuererklärung 2020

Wiesenstrasse 4,5734 Reinach Tel: +41 62 771 81 90 treuhand@bloechliger.ch

PNEU DISCOUNT AUTOWERKSTATT ALÖCHLIGER

Pneudiscount+ Autowerkstatt Blöchliger AG Wiesenstrasse 4 5734 Reinach

preisgünstige Angebote in unserer Werkstatt:

- aktuell:
- günstige Sommerreifen
- Rad-. und Pneuwechsel
- Räder waschen und einlagern
- kleiner und grosser Service, nach Herstellervorgaben
- MFK Bereitstellung und Vorführung
- sämtliche Reparaturarbeiten
- Zahnriemen/Wasserpumpe ersetzen
- Klimaanlagen-Service
- Frontscheiben ersetzen
- Frühlings-, Ferien- und Wintercheck
- Rostschäden reparieren und Unterboden konservieren
- Carrosserie- und Unfallschäden reparieren
- Autos, Lieferwagen, Wohnmobile und Anhänger

kommen Sie vorbei, wir würden uns freuen Sie in unserer Werkstatt begrüssen zu dürfen.

Telefon 062 771 51 10

mode, accessoires, geschenke

Ich führe für Sie «Salat- und Genussgrössen» von Gr. 34 bis Gr. 50 Patricia Siegrist | Hauptstrasse 41 | 5734 Reinach | 079 421 10 46 Wir starten mit toller, lässiger Mode in den Frühling!

Montag – Freitag: 8.30 – 11.30/13.30 – 18.00 Uhi Samstag:

8.30 – 16.00 Uhr durchgehend



pflegeprivat gmbh -**Zu Hause besser Leben**

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.** Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

pflegeprivat gmbh Muhenstrasse 11 5036 Oberentfelden Tel. 062 772 18 18 info@pflegeprivatgmbh.ch www. pflegeprivatgmbh.ch









Phillip Manger kann den mode- und umweltbewussten Kunden viele neue, innovative und nachhaltige Neuheiten anbieten.

Viele Neuheiten: Manger Mode bedeutet Lebensfreude

Chic aussehen war noch nie so einfach. Hereinspaziert ins Modefachgeschäft Manger in Reinach, wo sich sowohl die Dame, als auch der Herr von Kopf bis Fuss neu einkleiden lassen kann. Phillip und Jacqueline Manger mit Team warten mit Neuheiten vielfältigster Art auf. Interessant, interessant!

(tmo.) - Sind wir doch ehrlich: Frischer Wind in der Garderobe hat noch nie geschadet. Und jetzt, wo die Temperaturen wieder klettern und die Natur aufblüht, könnte der Zeitpunkt nicht idealer sein. Gerade auch deshalb, weil die Mangers mit ganz vielen Neuheiten aufwarten. Nein, es ist nicht nur das Logo und die Website, welche gerade einer Frühlingskur und einem Facelifting unterzogen werden. Es sind auch neue, interessante Labels, auf welche sich die Kunden freuen dürfen. «Wir wollen mehr auf Nachhaltigkeit setzen», wie Phillip Manger verrät. Dies zum Beispiel mit dem Label Ecoalf, welches Mode für Damen und Herren aus recycelten Materialien (Plastikflaschen, Autoreifen etc.) herstellt. Oder etwa mit dem Label Lanius. welches Mode mit Rücksicht auf Natur und Um-

welt mit Materialien wie Hanf oder Bio-Baumwolle produziert. Es lohnt sich auf ieden Fall, die innovativen Produkte genauer anzuschauen und zu erleben. Am besten bucht man einen Termin mit dem kompetenten Manger-Personal. Einen solchen kann man neu auf der Website reservieren. «Wir sind daran, auch den Onlinebereich auszubauen», sagt Phillip Manger. Die Lockdownzeit war auch die Gelegenheit, sich in Sachen Öffnungszeiten fit zu machen. So wird der Abendverkauf am Freitag gestrichen, dafür bleibt der Laden am Samstag bis 17.00 Uhr geöffnet. Und noch etwas: Auch wenn die letzten mehr als zwölf Monate von Corona dominiert waren, muss man den Gürtel in Sachen Mode nicht enger schnallen. Mode Manger ist das beste Beispiel dafür.











Lassen Sie jetzt Ihre Leitungen kostenlos kontrollieren!

062 521 34 38 kanalfrei.ch

KANALFREI



Der Pastoralraum aargauSüd wird Heimat für die katholischen Kirchgemeinden Menziken und Kulm

Am 1. März wurde in Menziken der Pastoralraum aargauSüd administrativ errichtet und Pfarrer Piotr Palczynski zum Pastoralraumleiter ernannt. Die Katholiken des Wynen- und Seetals werden im Alltag vorerst kaum Veränderungen wahrnehmen, während im Hintergrund ein pastorales Konzept für die künftige Ausrichtung der Pfarrei erarbeitet wird.

(pte) – «In den 11 Gemeinden der katholischen Kirchgemeinde Menziken-Reinach mit den Kirchen St. Anna, Menziken, St. Martin, Beinwil am See, und Bruder Klaus, Unterkulm, mit insgesamt rund 6500 Mitgliedern wurde bisher schon eng zusammengearbeitet. Ein Vorteil, denn so kann Bestehendes problemlos in das Konzept des Pastoralraumes integriert werden», stellt Kirchenpflegepräsident Roland Hunkeler fest. Das Projekt zur Errichtung von Pastoralräumen ist Teil des Entwicklungsplanes des Bistums und besteht bereits seit 15 Jahren. Regionale Schwerpunkte wie Jugend-, Familien- oder Seniorenseelsorge werden gesetzt. Andachten können neu aufgenommen werden und die Jugend- und Seniorenarbeit kann verstärkt werden. «Die Grenzen sind offen», freut sich Roland Hunkeler über die zusätzlichen Angebote der Zukunft. In Zusammenarbeit mit einer durch Pfarreiräte und kirchliche Vereine breit abgestützten Arbeitsgruppe wird der Pfarrer das Konzept des Pastoralraumes organisieren und umsetzen. Für diese Arbeiten steht Pastoralraumleiter Piotr Palczynski in den kommenden rund anderthalb Jahren ein Stellenpensum von 20 Prozent zur Verfügung. Durch Vikar Luis Reyes wird er entlastet. Im Weiteren steht der Katholischen Kirchgemeinde ein Spezialist der Bistumsregion zur Seite, der die Sicht von aussen gewährleistet. «Wenn der Pastoralraum



Roland Hunkeler, Tobias Fontein (Regionalverantwortlicher des Bischofsvikariats St. Urs) und Pastoralraumpfarrer Piotr Palczynski.

organisiert ist, wird man den effektiven Personalbedarf erkennen», erklärt Roland Hunkeler, «dabei sollen die Laien besser eingebunden werden und wir sind sehr dankbar für die vielen Freiwilligen unserer Kirchgemeinden, die sich bereits heute im Besuchsdienst, als Kommunionspender und in vielen weiteren Bereichen engagieren». Eine weitere Veränderung wird die Zusammenlegung der Pfarreiräte von Menziken und Unterkulm sein. Nach 12 Jahren als Pfarradministrator hat die Wahl von Pfarrer Piotr Palczynski und die administrative Errichtung des Pastoralraumes nun einen Prozess in Gang gesetzt, der am 22. Juli 2022 mit der Eröffnung des Pastoralraumes durch Bischof Felix Gmür seinen feierlichen Abschluss finden wird.



Impuls Zusammenleben kommt vors Stimmvolk

Nach fünf Jahren läuft der Projektstatus von «Impuls Zusammenleben» per 2022 aus. Informationen zur geplanten Weiterführung wurden Mitte März wegen Corona in einer Online-Debatte vorgestellt und diskutiert. Die Regelstruktur soll weitergeführt werden und in den Gemeindeverbund aargauSüd integriert werden.

(tmo.) – «Gemeinsam in der Region viel erreichen»: Unter diesem Motto stand die Informationsveranstaltung, an welcher einmal mehr aufgezeigt wurde, in welchen sozialen Bereichen die elf Gemeinden (Dürrenäsch stiess als elfte Gemeinde im Januar dieses Jahres zu den beteiligten Burg, Menziken, Reinach, Leimbach, Gontenschwil, Zetzwil, Birrwil, Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal) seit dem Startschuss 2016 aktiv sind. Die Handlungsfelder sind Frühe Kindheit, Kinder und Jugend, Freiwilligenarbeit, Integration und sollen so beibehalten werden und ab 2022 zusätzlich mit dem Thema Alter erweitert werden. Finanziell unterstützt wurde das Projekt im Rahmen des Bundesprogramms «Periurban» bisher von Bund und Kanton. Die Mitgliedergemeinden leisteten in der

Projektierungsphase einen finanziellen Beitrag in der Höhe von 5 Franken pro Einwohner. Mit der Einbindung in die bestehende Regelstruktur (Gemeindeverband aargauSüd impuls) würden sich die Kosten neu auf 8 Franken pro Person belaufen. Der Entscheid liegt beim Stimmvolk, das an den Sommergemeindeversammlungen über diese Erhöhung zu beschliessen hat. «Wir sollten die gesellschaftliche Entwicklung in der Region nicht dem Zufall überlassen», wie Gesamtprojektleiter von 2016 bis 2021, Martin Heiz, sagte. Als vorbildlich betitelte Regierungsrat Dieter Egli das Projekt. Eine Weiterführung sei auch Anliegen des Kantons. Dabei lässt man den wohlwollenden Worten auch Taten folgen. Der Kanton unterstützt die regionale Zusammenarbeit aktiv mit 111 000 Franken.

Regionales Zivilstandsamt: das Team wächst

Dass Zeremonien nur ein kleiner Teil der Arbeit des Zivilstandsamtes darstellen, wissen nicht alle. Die tägliche Arbeit beinhaltet vor allem Abklärungen und Beurkundungen. Da dies immer zeitintensiver wird, erhält das Zivilstandsamt neu Unterstützung von Jenny Gelsomino.



Von links: Jenny Gelsomino (Sachbearbeitung), Deepak C. Santschi (Leiter), Tina Mušic (Zivilstandsbeamtin), Monika Eichenberger (Stv. Leiterin).

(Eing.) – Wer denkt, dass Zivilstandsbeamte nur Ziviltrauungen durchführen, hat sich geirrt. Das Zivilstandsamt beurkundet Zivilstandstatsachen, die eine Person unmittelbar betreffen wie zum Beispiel Geburt, Anerkennung, Heirat, Tod sowie die personen- und familienrechtliche Stellung. Das elektronische Personenstandsregister Infostar hat im Jahr 2004 die altehrwürdigen Familienund Einzelregister abgelöst.

Das Regionale Zivilstandsamt Menziken ist zuständig für ungefähr 34500 Einwohner der 13 Kreisgemeinden. Ebenfalls zuständig ist es für all diejenigen Personen, welche das Bürgerrecht einer der 13 Kreisgemeinden besitzen. «Wir haben in unserem Zivilstandskreis zudem viele Bürger, welche

im Ausland leben. Sämtliche Zivilstandsereignisse, welche sich im Ausland ereignet haben, werden – auf Verfügung der Kantonalen Zivilstandsaufsicht – beurkundet», erklärt Deepak Santschi.

Die mit Sicherheit schönste Aufgabe des Zivilstandsamtes ist die Durchführung von Trauungen und eingetragenen Partnerschaften. Aufgrund der Corona-Massnahmen dürfen momentan neben dem Zelebranten vier Personen anwesend sein: das Brautpaar und zwei Trauzeugen. Bei Bedarf darf zusätzlich ein Dolmetscher dabei sein.

Die tägliche Arbeit besteht weiter aus der Durchführung von Ehevorbereitungsverfahren sowie der Vorbereitungsverfahren für die eingetragene Partnerschaft. Hinzu kommen die Beurkundungen von Kindesanerkennungen, Todesfällen, Vorregistrierung sowie Aktualisierungen von Personendaten im Zusammenhang mit dem Einbürgerungsvorhaben sowie Namenserklärungen. Die Aufzählung ist nicht abschliessend.

Um das Team bei dieser breitgefächerten Arbeit und immer zunehmenden Komplexität zu unterstützen, stösst neu Jenny Gelsomino ab 1. März als Sachbearbeiterin dazu. Sie wird das Team bei allen nichtamtlichen Arbeiten wie telefonische und elektronische Entgegennahme der Bestellungen entlasten. Am Onlineschalter sind die Bestellungen von Anerkennungsurkunden, Ehescheinen, Familienausweisen, Geburtsurkunden, Heimatscheinen, Personenstandsausweise und Todesscheinen bereits jetzt möglich.

EICHENBERGER

GEBÄUDETECHNIK AG

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach Telefon 062 771 25 71 info@egtag.ch www.egtag.ch





Gerne sind wir für Sie da!



Yunus Aslan T 062 765 44 08



Philipp Feldmann T 062 765 44 05

Zeit für den Frühlingsputz. Auch in Ihrem Versicherungsdossier.

Generalagentur Reinach Javier Conde mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

24769

Top Online-Bericht im Februar





12 381 interessierte Leser

Mike Hunziker: Der Brätzeli-Beck mit grossem Herz

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli





Der Toyota Mira stand bei der Garage Brun für Probefahrten bereit. Von Marco Brun gibt es für dieses Fahrzeug ein «Daumen hoch»

Toyota Mirai: Mit Wasserstoff emissionsfrei unterwegs

Wenn es um die Zukunft von umweltfreundlicher Mobilität geht, steht Toyota als Pionier auf der Pole-Position. Das war schon bei der Vollhybrid-Technologie vor über 20 Jahren so. Die Nachhaltigkeit in Sachen Mobilität wird auch mit dem Wasserstoff-Auto Toyota Mirai unterstrichen. Bei der Toyota-Garage Brun in Reinach konnte man das neue Modell probefahren.

(tmo.) - Der Name des wasserstoffbetriebenen Personenwagens könnte passender nicht sein, bedeutet «Mirai» auf Deutsch doch «Zukunft». Und wenn es um die Zukunft von emissionsfreier Mobilität geht, gibt Toyota so richtig Stoff. Genauer: Wasserstoff. Beim Mirai, der bei der Garage Brun in Reinach zum Probefahren bereitstand, handelte es sich bereits um die zweite Generation des Wasserstoff-Toyotas, der gegenüber seinem Vorgänger einige Verbesserungen erhielt. Mit den drei verbauten Tanks und einem damit verbundenen Gesamtvolumen von 5 Kilo Wasserstoff ist nun eine Reichweite von 600 Kilometern möglich. Komfort, Fahrspass und Sicherheit inbegriffen. «Eine tolle Limousine mit einem beeindruckenden Drehmoment und mit allen Assistenzsystemen ausgestattet», wie Marco Brun sagt. Auch jene, die mit dem Fahrzeug auf ausgiebige Probefahrten gingen, gaben dem Reinacher Toyotahändler durchwegs positive Rückmeldungen. Das Interesse für das Fahrzeug mit dieser Antriebstechnologie war gross. Kein Wunder war die Reservationsliste für die Probfahrtmöglichkeit in Rekordzeit ausgebucht. Nicht nur Fahreigenschaft und Reisekomfort erhielten von den Testfahrern Höchstnoten. Auch der Preis, welcher mit 59 900 Franken knapp unter der 60 000-Franken-Marke liegt, kam gut an. Einziger Wermutstropfen für den Umstieg auf Wasserstoff ist das Schweizer Wasserstoff-Tankstellennetz, welches im Moment noch dünn ist. Das soll sich aber ändern. Laut Angaben von Toyota haben sich Grossverteiler und Mineralölgesellschaften zusammengeschlossen, um in den Ausbau des Tankstellennetzes zu investieren. So, dass 2023 eine flächendeckende Versorgung mit Wasserstoff möglich sein soll.



Gemeindewahlen fordern heraus

Ab Juni 2021 wird im Aargau gewählt. Für die Amtsperiode 2022–2025 werden Persönlichkeiten für den Gemeinderat, die Finanz- oder Steuerkommission oder als Stimmenzähler gesucht. Die SP des Bezirks Kulm beobachtet mit Sorge die Schwierigkeiten in den Gemeinden, geeignete Behördenmitglieder zur Wahl vor-schlagen zu können.



(Eing.) – Die Gemeinde aktiv mitzugestalten ist ein Privileg dieser Behörden- und Kommissionsmitglieder. Gemeindewahlen sind primär Persönlichkeitswahlen. Die Wählenden

haben aber das Recht zu wissen, wer hinter den Wahlvorschlägen steht und welche Wertvorstellungen diese Personen haben. Hier stehen Parteien in der Verantwortung gegenüber den Wählenden. Die SP bietet Amtsträger*innen bei Bedarf fachli-

che Unterstützung durch parteiinterne Fachleute oder Fachkommissionen an. Behördenmitglieder werden von einer Parteistruktur gestützt und tragen damit weitestmöglich den Wählerwillen in ihre Gremien. Dies stärkt die Verbindung zwischen Behörden und Bevölkerung und verbessert die Akzeptanz von Entscheiden – eine wichtige Voraussetzung für Erfolg im Gemeinderatsamt. Die SP des Bezirks Kulm setzt sich dafür ein, ambitionierte Personen zu motivieren und begleiten. Markus Estermann, Präsident SP Bezirk Kulm

Elektroinstallationen für das Wynental vom regionalen Partner.











Start gelungen: Michael Huber (I.) und Marco Dahinden bei zwei der vier Webcams auf dem Hochhaus, die tolle Bilder liefern.

Reinachs schöne Aussichten dank vier Webcams

Reinach ist up to date. Auch was das Thema Webcam angeht. Das dürfte neben der Bevölkerung in der Umgebung speziell auch Heimweh-Oberwynentaler freuen. Seit Mitte März liefern vier Kameras, die auf dem Hochhaus (also quasi von Top of Reinach-City) positioniert sind, Bilder von der wunderschönen Landschaft im oberen Wynental in die grosse weite Welt.

(tmo.) - Blick Richtung Homberg und Leimbach, Blick Richtung Beinwil am See und Sonnenberg Reinach, Blick Richtung Menziken und Burg, Blick Richtung Stierenberg: Es sind beeindruckende Bilder, welche die Webcams im Fünfminutentakt während 24 Stunden und 365 Tage im Jahr an den Server des Technischen Dienstes Reinach sendet, von wo sie dann online gestellt werden (https:// tdreinach.ch/webcam-reinach). Eine Feinverteilung erfolgt von da aus auch an die Website www. wetterreinach.ch. Das Projekt Webcam hat seine Feuertaufe mit Bravour bestanden. Eigentlich klar, wenn Leute am Werk sind, welche ihr Handwerk verstehen. Da war zum einen Marco Dahinden vom Technischen Dienst Reinach, welcher für das Projekt und die Ausführung verantwortlich war. Auf der anderen Seite war Michael Huber vom Werkdienst Reinach, der den Aufbau der Kamerastative (resp. -ständer) machte. Das Projekt sei realisiert worden, weil bei der Kanzlei Reinach vermehrt Anfragen eingegangen seien, ob Reinach eigentlich keine Webcam betreibe, so Marco Dahinden. Bei der Standortwahl für die Webcams fiel der Hombergturm ausser Wahl und Traktanden, weil dieser Standort ohne Stromanschluss das Budget zu sehr strapaziert hätte. Mit dem Standort Hochhausdach konnte mit den vorhanden Strom- und Netzanschlüssen an Low-Budget-Variante realisiert werden. Und ganz entscheidend war, dass das Projekt dank dem unkomplizierten Entgegenkommen des Hochhauseigentümers realisiert werden konnte.



Wunderbare Aussicht über den Alzbach bis zum Stierenbera.



Frühlingszeit = Bärlauchzeit

METZGEREI

ÖFFNUNGSZEITEN

Di.—Fr. 08.00—12.00 Uhr 14.00—18.00 Uhr Sa. 08.00—12.00 Uhr

13.00 - 16.00 Uhr

FLEISCHVEREDLER.CH

Myrtenstr. 11 • 5737 Menziken • Tel. 062 771 19 81 • fleischveredler.ch



Frühlingsaktion

Mulde + Entsorgung Fr. 290.-

4m³ Mulde, regional stellen, abholen, leeren, inkl. Entsorgungsgebühr, LSVA und MwSt.



H.P. Gautschi AG 5728 Gontenschwil 6285 Hitzkirch www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13



Pfarrerin Maja Petrus zur Wahl vorgeschlagen

Die Kirchenpflege der reformierten Kirchgemeinde Reinach-Leimbach schlägt für das Pfarramt Neudorf Frau Pfarrerin Maja Petrus, Neuenegg BE, zur Wahl vor. Damit folgt die Behörde dem Wahlvorschlag der Pfarrwahlkommission.

(Eing.) – Maja Petrus (59) ist gegenwärtig Pfarrerin in der reformierten Kirchgemeinde Neuenegg BE. Sie hat die Herausforderung eines nochmaligen Kirchgemeindewechsels für ihre letzten sechs Berufsjahre bewusst gesucht. Aufgewachsen in Othmarsingen AG, freut sie sich, wieder in den Aargau zurückzukehren und in Reinach-Leimbach noch einmal etwas Neues aufzubauen.

Maja Petrus war von 1993 bis 2002 Pfarrerin in der reformierten Kirchgemeinde Mandach, von 2002 bis 2012 wirkte sie als Seelsorgerin in der reformierten Kirchgemeinde Frick. Im November 2012 zog sie weiter in den Kanton Bern und wurde Pfarrerin in der reformierten Kirchgemeinde Neuenegg.

Maja Petrus bringt eine reiche Erfahrung als Seelsorgerin und Gemeindeleiterin mit und ist es sich gewohnt, in einem Pfarrteam zu arbeiten. Sie sagt, die Begegnung und Begleitung von Menschen, von ganz jung bis sehr alt, fasziniere sie und sei ihr ein besonderes Anliegen. So habe sie eine welt- und menschenoffene Haltung. Und sie ergänzt: «Ich bin weiterhin überzeugt davon, dass die biblischen Geschichten und ihre Botschaft mit den heutigen Fragen und Augen gelesen werden, Halt, Orientierung, Stärkung und Ermutigung bewirken können»



Pfarrerin Maja Petrus

Maja Petrus ist geschieden und hat drei erwachsene Kinder, eine Tochter und zwei Söhne.

Am Sonntag, 9. Mai 2021, wird sie in der Kirche Reinach einen Gottesdienst feiern und sich der Kirchgemeinde vorstellen. Wie die Kirchenpflege mitteilt, ist die Pfarrwahl für die Kirchgemeindeversammlung vom 6. Juni 2021 traktandiert. Frau Petrus würde ihre Stelle am 1. Oktober 2021 antreten.

HVI M**⇔**dellbau

WIR BESCHRIFTEN SÄMTLICHE MATERIALIEN

Individuelle Beschriftungen, Gravuren und vieles mehr ...

Sagiweg 4 • 5737 Menziken hmmodellbau.ch • 079 128 48 97



LUCTUM Bestattungen Claudia Moldovànyi

Komfeldweg 7d • 5734 Reinach/AG +41 76 223 19 62 • info@luctum.ch

www.luctum.ch

Mit Herzlichkeit und Sachverstand führen wir Sie durch Ihre schweren Zeiten.

Allgemeine Bestattungen, Naturbestattungen (inkl. Luft- & Seebestattungen) und Digitalisierung Ihrer Beisetzung





ZSO aargauSüd ist «Zivilschutzorganisation des Jahres 2021»

Die Förderung und Integration von Frauen sowie die Einführung des digitalen Fahrtenbuches zur Verwaltung der Fahrzeuge sind die zukunftsweisenden Gründe für die Auszeichnung der ZSO aargauSüd durch den Schweizerischen Zivilschutzverband (SZSV).



Freude über die Ehrung, von links: Kommandant Gregor Müller, Sanitäts-Gruppenführerin Angela Suter und Kdt-Stellvertreter Tobias Kehrer.

(pte/szsv) - «Wie die anderen Zivilschutzorganisationen habt auch Ihr im Zusammenhang mit der Pandemie grossen Einsatz geleistet», sagte SZSV-Vorstandsmitglied Michel Elmer, der im Vorfeld der virtuellen Generalversammlung des SZSV am 26. März den Pokal am Standort der ZSO aargauSüd in Teufenthal übergeben konnte. «Den Ausschlag für die Wahl gaben jedoch die Frauenförderung und die innovative Lösung für das Fahrtenbuch». Kommandant Gregor Müller zeigte sich hocherfreut über den Preis. «Wir nehmen dies nicht nur als Anerkennung für die bisherige Arbeit, sondern auch als Motivation für weitere Verbesserungen». Mit Angela Suter (Gränichen) und Franziska Häfeli (Zetzwil) konnten im vergangenen Jahr gleich zwei Frauen als Gruppenführerinnen Sanität gewonnen werden. Dabei hat die Frauenförderung in der ZSO aargauSüd Tradition: Bereits in der bisherigen ZSO aargauSüd sowie in der ZSO Wynental waren einige Frauen eingeteilt. Das zweite Argument für die Wahl durch die Jury betrifft die Einführung eines digitalen Fahrtenbuches. Mittels QR-Code kann jeder Nutzende den Einsatz eines Fahrzeuges an- und wieder abmelden. Damit ist protokolliert, wer wann fuhr, und falls erwünscht kann mittels GPS-Koordinaten auch gleich der aktuelle Standort eines Fahrzeugs übertragen werden.

«Wir haben einen sehr guten Zusammenhalt in unserer Zivilschutzorganisation. Diesen erreichen wir aber nur, wenn sich unser Kader mit dem Wissen aus dem privaten Bereich sowie aus dem Arbeitsumfeld einbringt. Einen grossen Anteil am Erfolg haben unsere Kommandanten-Stellvertreter im Milizsystem, denn sie stehen dem ZSO-Kommando schon seit Jahren mit grossem Engagement zur Seite», würdigt Gregor Müller den Einsatz seines Teams. Die ZSO aargauSüd als «Zivilschutzorganisation des Jahres 2021» erhält vom Verband nebst dem Pokal eine Urkunde sowie einen Barpreis über tausend Franken.

Gutartig oder bösartig?

Machen Sie ein **Hautkrebsscreening** direkt bei uns durch eine Dermatologin!



Wichtig vor dem Besuch ist folgendes zu beachten:
Vor dem Screening sollte Nagellack von Finger- und Zehen
nägeln entfernt werden, da Hautkrebs in seltenen Fällen
auch unter den Nägeln entstehen kann. Körperschmuck
wie Ohrstecker oder Piercings können das Erkennen kleiner Veränderungen ebenfalls erschweren. Verzichten Sie
zudem unbedingt auf Make-up.

Telefonische Anmeldung/Reservierung erwünscht



TopPharm Wyna Apotheke B. + S. Wild-Studer 5726 Unterkulm, Tel. 062 776 16 57

HAUTapotheke®



Handwerk vor Ort:

Küchenbau, Geräteersatz, Möbelwerkstatt*

vonatzigenschreiner.ch



*Wir produzieren in unserem eigenen Betrieb in Leimbach

Telefon 062 772 01 90

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe

zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 062 772 12 90 www.abacus-nachhilfe.ch





Freuen sich auf Ihren Besuch: Michelle Rotondo (links) und Isabelle Gasparrini.

Senza Reinach: Bio- und Unverpackt-Fans freuen sich

Am 3. April hat das Senza in Reinach an der Hauptstrasse 41 eröffnet. Neben abfüllbaren Lebensmitteln gibt es plastikfreie Beauty-Produkte, Dekoartikel und Kaffee «to go». Alles von lokalen oder regionalen Herstellern. Michelle Rotondo und Isabelle Gasparrini freuen sich auf Ihren Besuch.

(dem) – Grosse Freude nicht nur bei Michelle Rotondo und Isabelle Gasparrini, sondern auch bei vielen Unverpackt-Fans aus der Region. Entstanden ist die Idee aus der Gewohnheit, ausserhalb der Region in ähnlichen Geschäften einzukaufen. «Die Qualität und die Atmosphäre gefällt uns sehr. Das wollten wir unserer Region genauso bieten», erklärt Michelle Rotondo. Die angebotenen Produkte kommen von lokalen und regionalen Lieferanten oder Bauernhöfen. Jeder Lieferant und jeder Bauernhof wurde persönlich besucht, getestet und für gut befunden. Auch Foodoo-Produkte von Mirko Burri, bekannter Gemüseretter, sind im Senza erhältlich. Im Angebot ist auch der Monkey Gin aus Aarau-Rohr. Aus Leimbach wird es täglich frisches Gemüse und Kartoffeln geben. Die Abfüllstation ist ausgestattet mit Hülsenfrüchten, Teigwaren und Superfood wie Quinoa-Pops oder Chiasamen. In Glasdosen wird man auch Nüsse oder Gojibeeren finden. Die Kombination mit Dekoartikeln ermöglicht es, Geschenke zusammenzustellen, die gleichzeitig Lebensmittel und Dekoration beinhalten. Gewartet wird nun auf die Lockerung vom Bund, um Sitzplätze draussen aufzustellen. Dann wird es Samstagsangebote geben, immer in Zusammenarbeit mit lokalen Herstellern, zum Beispiel Bier oder Süsses zum Kaffee.

Und wenn man nach dem Erstbesuch ein Lebensmittel vermisst, das man erwartet hätte? Im Kundenbuch wird man Wünsche und Anregungen eintragen können – so wird das Sortiment ständig den Kunden angepasst und das Einkaufserlebnis abgerundet. Hereinschauen Johnt sich!







Vorankündigung



8. Mai 2021 10.00 - 16.00 Gemeindeplatz Reinach AG



1. Rynecher Velo-Börsentag



Regionale, biologische Produkte & frühlingshafte Dekorationen

Michelle Rotondo | Isabelle Gasparrini | Hauptstrasse 41 | 5734 Reinach senza-reinach.ch | ciao@senza-reinach.ch | 062 511 21 51

> Montag – Freitag: 8.30 – 11.30 / 13.30 – 18.00 Uhr Samstag: 8.30 – 16.00 Uhr



Zur letzten Reise hoch über den Wolken

Die Asche eines geliebten verstorbenen Angehörigen der Luft und dem Himmel zu übergeben, heisst auch die Erfüllung des Traums von grenzenloser Freiheit und Eins sein mit der Natur. Es kann sehr tröstlich sein einem geliebten Angehörigen hoch oben am Himmel, zwischen weissen Wolken und endlosem Blau, Lebewohl zu sagen.



(Eing.) – Luctum Bestattungen kann Ihnen diesen Wunsch ermöglichen. Wir verstreuen die Asche Ihres lieben Verstorbenen mittels eines Kleinflugzeugs über 2000 m in den Wind. Das heisst, die Asche wird nur über wohnungsfreien Gebieten, zum Beispiel in den Bergen, über einsamen Tälern oder einsamen Seen verstreut. Die Luftbestattung kann von einem Trauernden begleitet oder anonym durchgeführt werden. Zur Erinnerung an den Verstorbenen kann ein kleiner Teil der Asche in einer speziellen kleinen Gedenkurne (zum Beispiel in Form eines kleinen Holzherzes) zurückbehalten werden.

Wussten Sie, dass viele Schadstoffe, die unser Körper im Laufe des Lebens aufgenommen hat, durch den Verbrennungsprozess entweichen und in Filteranlagen des Krematoriums abgefangen werden? Eine Verstreuung der Asche in der Luft ist daher nicht umweltbelastend.

Wir beantworten gerne Ihre Fragen zu den Möglichkeiten von Naturbestattungen wie Luft-, Wald- oder Seebestattung. Wir legen grossen Wert darauf, Ihre individuellen Wünsche umzusetzten. Mit Herzlichkeit und Sachverstand stehen wir Ihnen iederzeit beratend zur Seite.

Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer





HAERRY & FREY AG GLASTECHNIK SPIEGEL

Haerry & Frey AG Widenmatt 2 CH-5712 Beinwil am See Telefon 062 765 04 04



Direkt vom Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

www.glas-haerry.ch



Geteilte Freude zählt doppelt!

An der vergangenen Infoveranstaltung zur geplanten Weiterführung des «Impuls Zusammenleben» ab 2022 wurde den über 90 Interessenten eine mal etwas andere Gewinnrechnung präsentiert: Was wird grösser, wenn man es teilt? Freude. Wird Freude geteilt, kann sie sogar mehr als verdoppelt werden! Darin steckt der unbezahlbare Win-win-Wert der Freiwilligenarbeit, in gemeinsamer Freude.





Zahlreiche Privatpersonen und Helferkreise engagieren sich freiwillig im Asyl- und Fluchtwesen. Um diese zu koordinieren und die Bedürfnisse abzustimmen, hat der Aargauer Regierungsrat sieben regionale Koordinationsstellen ins Leben gerufen. So besteht mit der Koordinationsstelle für Freiwilligenarbeit im Asylbereich (kurz, der «KFA») eine Anlaufstelle rund um das freiwillige Engagement für geflüchtete Menschen in der Region Aargausüd.

Freude mit anderen zu teilen ist zurzeit gar nicht so einfach. Kaum jemand hätte gedacht, dass «Social Distancing» so lange andauern, vielen von uns so schwerfallen und tagtägliche Begegnungen uns so fehlen würden. Nach bald einem Jahr Pause stehen auch die vielseitigen Angebote und Projekte von freiwillig Aktiven – die Stammtische und Treffpunkte, angewandte Mathematik- sowie

Deutschstunden, Mentorings, Lehrstellencoachings und Beschäftigungsprogramme – in den Startlöchern, um hoffentlich bald wieder loszulegen. Ob jung, jugendlich oder jung geblieben, die Einsatzmöglichkeiten sind da! Gemeinsam versuchen wir, passende Einsätze nicht nur zu finden, sondern auch neu zu ermöglichen. Ideen, ob grosse oder kleine, sind somit herzlich willkommen. Wir setzen uns dafür ein, dass freiwillig Engagierte die nötige Unterstützung für ihr Engagement erhalten. Denn wenn uns Corona etwas deutlich vor Augen geführt hat: Begegnungen sind Gold wert. Ist der erste Schritt gesetzt, geht ein Aufeinander zugehen von allein. Draussen bei Spaziergängen an der frischen Frühlingsluft oder auf den eigenen Gartenstühlen mit einem Kafi auf der Hausterrasse, Begegnungen können stattfinden - kann Kleines Grosses bewirken.

Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli

Anlagesparen – die Alternative zum Sparkonto



Susanne Hofmann Leiterin Region

Unteres Seetal / Wynental

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Die Zinssätze auf den Sparkonti sind seit längerer Zeit historisch tief. Kennen Sie das Anlagesparen als Alternative? Mit dem Anlagesparen bauen Sie systematisch und über längere Zeit ein Vermögen auf. Die Sparbeiträge werden regelmässig in Anlageprodukte investiert – Sie partizipieren an der Entwicklung der Finanzmärkte.

Ihre Vorteile:

- Systematisches Sparen verbessert im Durchschnitt die Einstandspreise
- Langfristiger Vermögensaufbau
- Anlagespezialisten kümmern sich um Ihre Anlage
- Breite Diversifikation
- Risikominimierung durch systematisches Sparen

Für das Anlagesparen stehen Ihnen alle unsere Anlageprodukte zur Verfügung. Wir unterscheiden in Kernanlagen und Themensatelliten. Kernanlagen sind breit diversifiziert und bilden eine solide Grundlage für den Vermögensaufbau. Themensatelliten fokussieren sich auf

ein spezifisches Anlagethema (z.B. Technologie) und zeichnen sich durch einen volatileren Kursverlauf

Sie wissen schon mit welchem Anlageprodukt Sie Ihr Anlagesparen aufsetzen wollen? Dann können Sie direkt online unter www.hbl.ch/anlagesparen mit der Konto- und Depoteröffnung starten. Sie brauchen ein Smartphone oder Desktop-Gerät, das über eine Kamera und eine stabile Internetverbindung verfügt. Halten Sie zudem Ihre ID oder den gültigen Reisepass bereit.

Sie möchten mit uns Ihre Anlagestrategie besprechen? Gerne zeigen wir Ihnen bei einem persönlichen Gespräch die Möglichkeiten, welche zu Ihren Bedürfnissen und Anlagezielen passen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.hbl.ch/anlagesparen

Wir freuen uns über Ihren Kontakt.



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Der Buchspazierer»

Carsten Henn, 2020

Klappentext:

In Büchern findet sich eine ganze Welt.

Es sind besondere Kunden, denen

der Buchhändler Carl Kollhoff ihre bestellten Bücher nach Hause bringt, abends nach Geschäftsschluss, auf seinem Spaziergang durch die pittoresken Gassen der Stadt.

Diese Menschen sind für ihn fast wie Freunde und er ist ihre wichtigste Verbindung zur Welt. Als Carl ein grosser Schicksalsschlag widerfährt, stellt sich die Frage, ob er durch die Macht der Bücher und mit der Hilfe eines ebenso klugen wie vorlauten neunjährigen Mädchens sein Glück wiederfinden kann.

Tipp von Susanne Hirt:

Ein Buch für die Seele. Ich habe dieses Buch in einem Rutsch gelesen. Eine warmherzige, gefühlvolle und emotionale Geschichte von Carl dem 72-jährigen Buchhändler und der neunjährigen quirligen Schascha. Mit ihrem Einfühlungsvermögen, ihrer Menschlichkeit und dem passenden Buch können die zwei Wunder bewirken.

Für gemütliche Lesestunden, wunderschön für alle die Bücher lieben!



«Cleanland»

Martin Schäuble, 2020

Klappentext:

Im Land der Reinen.

Dank strenger Gesetze sind die Menschen in Cleanland ge-

schützt vor Krankheiten aller Art. Nur eine einzige registrierte Freundin zu haben und rund um die Uhr überwacht zu werden ist für Schilo Normalität. Sie fühlt sich dadurch sicher, und sie hat schliesslich nichts zu verbergen. Aber was, wenn man sich in jemanden verliebt, in den man sich nicht verlieben darf? Und was, wenn man die Regeln bricht? Plötzlich ist nichts mehr so selbstverständlich, wie es mal war. Und Schilo muss eine Entscheidung

Tipp von Daniela Studer:

Wie kann die Welt nach der «grossen Pandemie» wieder sicher werden? In Cleanland wird an alles gedacht: Jeder wird ständig überwacht und kontrolliert und bei der kleinsten Möglichkeit krank zu werden wird man unverzüglich in Quarantäne gesteckt. Aber will man so wirklich leben? Ist Gesundheit in jedem Fall wichtiger als Freiheit? Ein packender Jugendroman, der nicht nur Jugendliche zum Nachdenken anregt.

Diese und weiter Bücher können in Ihrer Bibliothek ausgeliehen werden.

Quelle: Bibliothek Seengen





Ruhestörung

Immer wieder gehen bei der Polizei Meldungen wegen Ruhestörung ein. Dies kann zu jeder Tages-/oder Nachtzeit sein und auch wegen verschiedensten Lärmquellen. Ruhestörung kann man in drei verschiedene Kategorien einteilen:

Lärmschutz:

Unter diese Kategorie fallen insbesondere der Schutz vor Lärm in Wohngebieten zu definierten Zeiten, in der Regel über den Mittag und in der Nacht sowie an Sonn-/ und allgemeinen Feiertagen. Dabei sind jegliche Tätigkeiten mit lärmigen Maschinen (z.B. Rasenmäher) und Werkzeugen (z.B. Hammer, Fräsen, Bohrer etc.) verboten. Ebenso alle übrigen lärmigen Tätigkeiten (z.B. überlaute Musik).

Nachtruhestörung:

In praktisch allen Gemeinden des Kantons Aargau ist in der Zeit von 22.00 bis 06.00 Uhr das Erzeugen jeglichen Lärms, der die Nachtruhe stört, verboten. Dringende landwirtschaftliche Arbeiten sowie kurzfristige Arbeiten zur Behebung von Notständen sind gestattet.

Nachtruhestörung in geschlossenen Räumen:

Im Gegensatz zur oben definierten Nachtruhestörung handelt es sich hier nicht um Lärmstörungen im öffentlichen Raum, sondern in geschlossenen Räumen wie z.B. in einer Wohnüberbauung. Das Zivilgesetzbuch (ZGB, Art. 684) hält fest, dass jedermann verpflichtet ist, sich aller übermässigen Einwirkungen auf die Nachbarn zu enthalten, insbesondere aller schädlichen und nicht gerechtfertigten Einwirkung durch Rauch oder Russ, lästige Dünste, Lärm und Erschütterung. Folglich sind alle aufgefordert, die nötigen Massnahmen zu ergreifen, um Lärm zu vermeiden. Mieter müssen laut Obligationenrecht (OR, Art. 257f) auf Hausbewohner und Nachbarn Rücksicht nehmen und dürfen die Ruhe im Gebäude nicht stören. Das Lärmempfinden in Mehrfamilienhäusern ist somit subjektiv. Während sich die eine Partei in ihrer Ruhe stört, empfindet dies eine andere Partei als völlig normal und nicht als Lärmbelästigung.

Es kann somit durchaus vorkommen, dass die Polizei bei entsprechenden Meldungen die Meldeperson an die Hausverwaltung verweist.

Wann kann die Polizei büssen?

Die gesetzlichen Bestimmungen zur Ruhestörung finden sich in aller Regel im Polizeireglement der jeweiligen Gemeinde und es handelt sich um Ordnungsbussentatbestände. Somit kommt das

Ordnungsbussenverfahren zur Anwendung. Das heisst konkret, dass der Polizeibeamte die Ruhestörung selber wahrnehmen muss, damit er eine Ordnungsbusse ausstellen kann. Oftmals kann es aber sein, dass die Lärmquelle bis zum Eintreffen der Polizei versiegt ist. In solchen Fällen darf keine Ordnungsbusse ausgestellt werden. Die Person, die den Lärm festgestellt hat, kann aber eine Anzeige erstatten, was eine schriftliche Rapportierung durch die Polizei an den zuständigen Gemeinderat nach sich zieht. Dem Anzeiger muss aber klar sein, dass Aussage gegen Aussage steht und im Zweifelsfall für den Lärmverursacher entschieden wird (in dubio pro reo). Anders ist die Sachlage, wenn mehrere unabhängige Personen den Lärm festgestellt haben und bereit sind, bei der Polizei entsprechende Aussagen zu machen.

Lärmerzeugung im Strassenverkehr (z.B. durch sogenannte «Poser») fällt rechtlich nicht unter Ruhestörung und kann somit auch nicht nach den Bestimmungen des jeweiligen Polizeireglements geahndet werden. Hier kommt das Strassenverkehrsgesetz zur Anwendung.

Haben Sie Fragen zur ganzen Thematik?
Ihre Regionalpolizei ist gerne bereit diese zu beantworten

GRÄBACHERPARK PFEFFIKON www.gräbacherpark.ch Moderne 2½- bis 5½-Zimmer Wohnungen ab CHF 420'000.-

Mit der Wohnüberbauung Gräbacherpark entsteht in Pfeffikon LU ein Quartier, welches mit folgenden Worten sehr kurz und treffend beschrieben werden kann:

- Attraktiver Wohnraum in offen und harmonisch gestalteter Umgebung
- Helle, lichtdurchflutete Wohnräume
- Ruhige, sonnige Lage
- Hervorragende Bauqualität
- Küchenausstattung der neusten Generation
- Innenausstattung ganz nach Ihren Bedürfnissen

Mit dem breiten Wohnungsmix von 2½- bis 5½-Zimmer sind wir überzeugt, dass der Gräbacherpark zum neuen Lebensmittelpunkt für Menschen verschiedenster Lebensphasen wird.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Rufen Sie an.



Telefon 041 920 24 36 Mobile 079 599 09 11 info@first-immobilien.ch









Sicheres Kurvenfahren mit dem Motorrad

Werden Kurven richtig gefahren, kann man besser auf Hindernisse reagieren und hat einen grösseren Sicherheitsabstand zum Gegenverkehr. Wer also sicheres Kurvenfahren beherrscht, kann sein Unfallrisiko deutlich reduzieren. In den untenstehenden Schemata erfahren Sie mehr über die richtige Geschwindigkeits- und Linienwahl beim Kurvenfahren, damit auch Sie sicher durch die nächste Kurve fahren.

Links- und Rechtskurven mit dem Motorrad





- Mit angepasster Geschwindigkeit in die Kurve fahren – planen Sie genug Reserven ein, nie zu schnell.
- Mit dem nötigen Sicherheitsabstand zur Mittellinie die Kurve möglichst weit aussen anfahren – so sehen Sie früh den weiteren Strassenverlauf und mögliche Hindernisse.
- Sobald der weitere Strassenverlauf sichtbar ist, beschleunigen und gleichzeitig in die Fahrbahnmitte fahren – so halten Sie einen grösseren Sicherheitsabstand zum Gegenverkehr.

S-Kurven mit dem Motorrad



- In S-Kurven bekommen Sie die optimale Rückmeldung, ob Sie Links- und Rechtskurven richtig und sicher fahren.
- Nur wenn Sie nach der ersten Kurve optimal positioniert sind, können Sie den Strassenverlauf bestmöglich einsehen und die nächste Kurve optimal und sicher anfahren.

Trainieren Sie für mehr Sicherheit



Trainieren Sie deshalb für Ihre eigene Sicherheit die richtige Kurvenlinie, grössere Schräglagen und die richtige Blicktechnik. Es gilt: Blicken

Sie immer dorthin, wo Sie hinfahren wollen. Das TCS Fahrzentrum Frick bietet hierzu ein umfangreiches Schräglagentraining an.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch



Wir freuen uns, Sie seit dem **29.03.2021** in unseren neuen Büroräumen zu empfangen. Für die Zusammenarbeit und das Vertrauen in unsere Leistungen danken wir herzlich.

Ihr Team Ireca



Ireca AG Wydenstrasse 1 5734 Reinach

+41 62 765 88 77 info@ireca.ch

ireca.ch





Eusi Region – euses Spital

Eine KV-Lehre im Asana Spital Menziken - eine spannende Sache!



Wer sich für eine Ausbildung als Kauffrau oder Kaufmann in unserem Spital entscheidet, hat viele tolle Zukunftsperspektiven.

Durch die Tätigkeiten in verschiedenen Abteilungen wie Sekretariat, Buchhaltung, Empfang, Patientenadministration, Physiotherapie und Personal erhalten Sie wertvolle Einblicke in diese Bereiche.

Das Wohl unserer Patientinnen und Patienten ist unsere oberste Priorität. Sie als lernende Person tragen massgeblich zu diesem Wohl bei, da man Sie aktiv in das Tageschgeschäft einbindet. Sie lernen während Ihrer Ausbildung diskret, vertrauensvoll und kundenorientiert zu handeln.

Was unsere Lernenden zu ihrer Ausbildung sagen:

Was macht deiner Meinung nach deine Ausbildung hier im Spital Menziken einzigartig?

Lernende 1. Lehrjahr: «Das Spital ist mit seinen rund 350 Mitarbeitenden überschaubar und doch nicht zu klein. Alle 6 Monate wechseln die Lernenden ihre Abteilung und erhalten tolle Einblicke in die verschiedenen Bereiche des Spitals Menziken.»

Warum hast du dich für eine Ausbildung im Spital Menziken entschieden?

Lernende 2. Lehrjahr: «Mir war es sehr wichtig, dass ich meine Ausbildung in einem Spital absolvieren darf. Die Schnupperlehre im Spital Menziken war sehr toll und alle Praxisbildnerinnen haben sich viel Zeit für mich genommen. Verbunden mit dem positiven Arbeitsklima habe ich mich dann für das Spital Menziken entschieden.»

Wie erlebst du das Klima im Spital Menziken?

Lernende 3. Lehrjahr: «Das Verhältnis ist sehr familiär, das gefällt mir sehr gut. Auch wir Lernenden haben untereinander eine tolle Verbindung und unterstützen uns gegenseitig.»

Asana Spital Menziken AG Spitalstrasse 1 5737 Menziken 062 765 31 31 info@spitalmenziken.ch

Frühjahrsputz



Steht die Sonne wieder höher am Himmel, haben wir das Bedürfnis, den Wintermuff loswerden zu wollen. Wir putzen unsere Wohnungen und Gärten und sollten dies vielleicht auch – im übertragenen Sinne – mit unserem Darm tun.

Doch was verstehen wir darunter? Gern wird der Begriff «Entschlackungskur» gebraucht, wobei es im strengen Sinn keine «Schlacken» in unserem Körper gibt. Doch Stress, ungesundes Essen, Konservierungsmittel, Medikamente, Krankheitserreger, Schwermetalle und Ähnliches belasten den Darm und stören die Darmflora. Daraus können Darmträgheit, Blähungen, Durchfall, allgemeines Unwohlsein im Darm oder auch sekundäre Erscheinungen wie Entzündungsprozesse, unreine Haut oder sogar Verstimmungszustände resultieren.

Der Darm ist unser grösstes Organ und wird von etwa 1,5 kg – das entspricht mehr als 100 Billionen – Darmbakterien besiedelt. Er sorgt für das Funktionieren zahlreicher Stoffwechselvorgänge, z. B. für

die Verdauung oder die Aufnahme von Vitalstoffen, für den Abtransport von unerwünschten Schadund Giftstoffen ebenso, wie er auch lebensnötige Stoffe wie z.B. Vitamin K produziert. Ausserdem befinden sich etwa 80% unserer Immunzellen im Darm. So ist leicht vorstellbar, warum bei einer gestörten Darmflora vieles nicht mehr richtig funktioniert

Eine Darmsanierung ist da ein guter Weg, den Darm wieder fit zu machen. Hierfür gibt es verschiedene Möglichkeiten. Häufig fängt man damit an, mit Hilfe von z.B. Mineralpulver in Kombination mit Weihrauch und Myrrhe oder Huminsäuren Schadstoffe aus dem Darm zu schleusen. Anschliessend baut man die Darmflora mit Milchsäurebakterien auf, um das saure Darmmilieu zu stabilisieren und vollendet den Zyklus mit einer Erhaltungsphase. Unterstützend für einen gesunden Darm können sehr gut das Spagyrik-Spray Frühjahrskur und/oder pflanzliche Medikamente eingesetzt werden, die Leber und Galle anregen. Insbesondere Löwenzahn, Artischocke oder Mariendistel sind hier die Pflanzen der Wahl.

In der Regel dauert der gesamte Prozess etwa 3 Monate. Zu Ende ist er damit natürlich nicht, denn für den dauerhaften Erfolg ist eine gesunde Ernährung unabdingbar.

Bei Fragen kommen Sie gerne zu uns.

Sabine Brentrup, Apothekerin TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

ZOC Wynental Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Regional macht immer noch Sinn

Chirurgie ist ein Handwerk wie viele andere auch. Das heisst, um bestimmte Dinge gut durchführen zu können, braucht es eine gewisse Übung. Diese Übung erlangt man durch eine gute und breite Ausbildung auf verschiedenen Gebieten der Chirurgie, um seine handwerklichen Fähigkeiten zu entwickeln und später einmal zu optimieren. Jeder ohne die sprichwörtlich zwei linken Hände kann dies lernen. Es ist sozusagen mit Fussball vergleichbar. Um ein kompletter Spieler zu werden, reicht es heute nicht mehr, einfüssig zu sein oder das Kopfballspiel zu vernachlässigen. Nur beidfüssige, sowohl in Spielverständnis, Dribbling und auch Abwehrverhalten geschulte Spieler können heute noch erfolgreich sein.

Zurzeit gibt es ja die Diskussion um die Zentralisierung der Gesundheitsversorgung auf spezialisierte Kliniken. Dies macht bei komplexen medizinischen Fragestellungen auch Sinn, da diese selten im regionalen Spital gesehen werden. Zur Zeit wird diese Diskussion jedoch so geführt, also ob es notwendig wäre, nahezu JEDE medizinische Behandlung oder Operation durch eine spezialisierte Klinik durchführen zu lassen. Eine hochqualitative Versorgung wäre in einem regionalen Spital nicht mehr möglich. Dem muss ich vehement widersprechen. Es kommt letztendlich immer auf die Qualität der behandelnden Ärzte an. Ist diese hoch, wird die Qualität gut ausfallen. Ist sie mässig, werde ich auf Dauer auch nur mässige Ergebnisse bekommen. Dies trifft für ein Regionalspital ebenso zu wie für ein Spital der Maximalversorgung, eine Hausarztoder Spezialistenpraxis.

Nur ein komplett ausgebildeter Chirurg oder Orthopäde besitzt die handwerklichen Voraussetzungen, um reproduzierbar gute Ergebnisse zu erreichen. Und nicht der, der sich schon kurz nach Beginn seiner Ausbildung auf beispielsweise ein Gelenk konzentriert. Um es wieder mit dem Fussball zu vergleichen, würde es auch keinen Sinn machen, Stürmer nur noch im Kopfballspiel auszubilden. Das können sie später dann besonders gut, aber den einfachen Rechtsschuss verwerten sie nicht, da sie es nicht gelernt haben.

So ist es auch bei der Implantation von Gelenken durchaus von Vorteil, wenn man in der Bauchchirurgie gelernt hat, grössere Blutungen zu stoppen. Nicht falsch verstehen. Als Chirurg braucht man Training. Unter eine gewisse Häufigkeit von Operationen für bestimmte Gelenke sollte man nicht kommen. Erreicht man diese nicht, sollte man die Patienten woanders hinschicken. Erreicht oder übertrifft man sie, sind diese mit hoher Patientensicherheit auch an einem regionalen Spital möglich.

Dr. Michael Kettenring

Frühlingserwachen im Rio Menziken

Es gibt nichts Schöneres, als mit einem edlen Tropfen zusammen mit Freunden auf einen schönen Moment anzustossen – bei einem Apéro, einem Essen oder in gemütlicher Runde vor dem Kaminfeuer. Welche Schätze die Rio-Getränkeprofis für Sie bereithalten, erfahren Sie hier.





MALFY® Originale ist ein klassischer Dry Gin mit italienischem Wacholder und fünf weiteren Botanicals, der mit Mineralwasser aus Italiens reinster Quelle – der nahegelegenen Monviso-Bergquelle – geblendet wird.



MALFY® Con Arancia wird mit der Schale Sizilianischer Blutorangen und vier weiteren Botanicals destilliert. Blutorangen sind in Sizilien eine wertvolle Zitrusart, die erst im November geerntet wird. Die kühlen, mediterranen Nächte sind verantwortlich für ihre tiefrote Farbe.



MALFY® Con Limone wird mit Schalen der Sfusato-Zitrone von der Amalfiküste sowie klassisch italienischem Wacholder und fünf weiteren Botanicals destilliert. Zusätzlich werden italienische Küsten-Orangen und sizilianische Grapefruitsverwendet. Diese

Extraportion Zitrus macht ihn zu einem echten Ausnahme-Gin.



MALFY® Gin Rosa wird mit der Schale sizilianischer Grapefruits, italienischen Wacholderbeeren, Rhabarber und vier weiteren Botanicals destilliert. Die sonnengereiften sizilianischen Grapefruits wachsen in Zitrushainen an der Mittelmeerküste, wo Berge und Meer

aufeinandertreffen. Dieses farbenfrohe Aufblitzen Italienischer Sonne geniesst man am besten auf Eis, mit Tonic oder im Lieblings-Cocktail.



Beni Wiler Kellermeister und Weinkenner

Marktleiter Rio Getränkemarkt Menziken

Diese Gin sind im Rio Getränkemarkt Menziken und Lenzburg für CHF 39.90 erhältlich.



Keep it simple: Grillieren für jedermann

Grillieren ist in den letzten Jahren zum echten Lifestyle geworden und verzeichnet bei allen Geschmacksverliebten immer mehr Aufmerksamkeit. Hier ein «heisser Tipp» vom Grillcenter Dürrenäsch.



Let's talk about Pelletgrills

Pelletgrills sind weiter stark auf dem Vormarsch. Was hier vor einigen Jahren zaghaft aus den USA herkommend begann, hat inzwischen immer mehr an Popularität gewonnen. Das Angebot an Pelletgrills ist enorm gewachsen und zwischenzeitlich ist für jeden Geldbeutel etwas Passendes dabei.

Wie funktioniert ein Pelletgrill?

Das Funktionsprinzip eines Pelletgrills ist einfach erklärt. Zunächst einmal ist für den Betrieb eines Pelletgrills Strom notwendig. Dieser versorgt den Pelletgrill bzw. die darin enthaltene Regelungseinheit. In einem Behälter werden die Grillpellets eingefüllt. Von dort gelangen die Pellets über eine Förderschnecke in den Brennraum des Smokers und werden verbrannt. Dadurch entsteht Hitze und Rauch. Beides verteilt sich im Garraum und funktioniert so ähnlich wie in einem Umluftbackofen. Über das eingebaute Display oder die dazugehörige App lässt sich die Temperatur bequem regeln.

Was kann ich auf einem Pelletgrill alles zubereiten?

Aufgrund der grossen Temperaturspanne ist ein Pelletgrill je nach Modell und Ausführung ein Alleskönner. Vom Heissräuchern über die klassischen BBQ-Temperaturen (Low & Slow), das Grillen bis hin zu Steak und Backen von Kuchen, Pizza oder Brot ist alles möglich. Es gibt im Grunde nichts, was man auf einem Pelletgrill nicht zubereiten kann. Auf jeden Fall bekommt das Grillgut aufgrund des gleichmässigen und dezenten Rauches ein schönes Aroma, welches sich noch über die Wahl der Holzsorte steuern lässt.

Fazit

Es spricht absolut nichts gegen einen Pelletgrill. Die Vielfallt der Modelle ist gross und sie lassen sich alle kinderleicht bedienen. Eine sehr entspannte Art, Fleisch und andere Dinge zuzubereiten.

Eine grosse Auswahl an Pelletgrills mit dem passenden Zubehör finden Sie in unserem Online-Shop unter www.grillcenter.ch

Frühlings-Aktion bis 30. April 2021



Weber Smokefire EX 4 GBS Pelletgrill **Aktionspreis 1499.00** Normalpreis 1769.00



Weber Smokefire EX 6 GBS Pelletgrill **Aktionspreis 1699.00** Normalpreis 2089.00

BIO-MÜMPFELI

Produktionsfehler

Der Speichel läuft dem 4 Monate alten Kätzchen aus dem Mund und das Transportkistchen ist tropfnass. Dies ist nun bereits das zweite Mal, dass die Besitzer ihr Kätzchen so zu Hause vorfinden. Diesmal aber lag noch ein Pflanzenteil des «Fensterblattes» (Grünpflanze Monstera) neben dem Kätzchen. Kurz nachgeschaut und siehe da: Giftiq! Symptome: Speicheln und Schluckbeschwerden, Brennen im Mund. Der Fall scheint klar: Die Pflanze wird entfernt.



14 Tage später wird die Heilige Birma notfallmässig in die Praxis gebracht: Die Besitzer befürchten, das Kätzchen werde sterben. Nachdem es an Heiligabend eine weitere Krise mit Speicheln und Apathie erlebte, aber nach wenigen Stunden wieder munter war, ist der Zustand jetzt sehr kritisch. Sie wurde früh am Morgen in Seitenlage im Urin und Durchfall liegend vorgefunden, kann nicht mehr stehen und reagiert nicht auf Reflextests. Also ernsthafte neurologische Probleme, welche nichts Gutes vermuten lassen. Weitere Abklärungen müssen aber in einer Tierklinik getroffen werden und das wird teuer, dazu ohne Garantie auf Heilung. Wie würden Sie entscheiden? Auch für uns ist eine Empfehlung nicht ganz einfach, eines ist aber sicher: Es ist die einzige Chance das kleine Samtpfötchen zu retten und die wollen die Besitzer packen und fahren in die Klinik. Wir geben der Familie verschiedene Vermutungen über mögliche Ursachen der Erkrankung mit auf den Weg und nach Ultraschall-

76

und Blutuntersuchungen wird eine davon dann auch durch die Spezialisten bestätigt: Eine angeborene Gefässmissbildung «extrahepatischer portosystemischer Shunt» genannt, wird festgestellt. Also guasi ein «Produktionsfehler». Einfach ausgedrückt, hält sich ein Gefäss, das Blut vom Verdauungstrakt in die Leber führen sollte, nicht an den Bauplan des Körpers und führt um die Leber herum direkt in die zum Herzen führende Vene. Also, wie wenn der Elektroinstallateur den Elektroplan nicht genau liest und das Leerrohr falsch verlegt. Beim Elektriker fehlt dann der Anschluss an der Steckdose und beim Kätzchen gelangt ungefiltertes, nicht entgiftetes Blut auch ins Gehirn und löst diese neurologischen Symptome aus. Um den Fehler zu korrigieren muss der Elektriker spitzen und der Tierarzt operieren. Hoffen wir, dass die schwierige Operation gelingen wird! Immer, wenn wir mit Missbildungen konfrontiert werden, fragen wir uns, wieso das passiert? Aber andererseits muss ich auch immer wieder staunen, wie genial eigentlich die Entstehung eines Lebewesens ist, weil in den meisten Fällen eben alles nach Plan funktioniert. Ich denke, es gibt mehr falsch verlegte «Stromerröhrchen» als Missbildungen.

Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster, Bild: Franck Barske, pixabay

Der Grasfrosch – Leben in zwei Welten

Grasfrösche gehören in der Schweiz zu der am weitesten verbreiteten Amphibienarten. Man erkennt sie an der glatten Haut und am dunklen Schläfenfleck über dem Trommelfell. Ihre Grundfarbe ist braun, variiert aber von gelb-, rot- bis dunkelbraun und ist oft schwarz gefleckt. Die Haut ist feucht und ausserordentlich drüsenreich. Diese Schleimdrüsen sondern ständig Schleim ab und halten die Haut feucht. Die Frösche nehmen Wasser durch die Haut auf und nicht durchs Maul. Dabei müssen sie nicht unbedingt ins Wasser sondern können auch Tau und Bodenfeuchte nutzen. Gleichzeitig verdunstet ihre dünne Haut ständig grössere Mengen Wasser. Deshalb halten sie sich in feuchter Umgebung auf, sonst droht ihnen Austrocknung und Tod.



Die Hochzeit der Frösche Grasfrösche sind Frühaufsteher und beenden als Kaltblüter als erste die Winterstarre. Sie verbringen die kalte Jahreszeit nicht im Wasser sondern in

Erdlöchern im Umkreis von 2 km des Geburtsgewässers. Mit dem Auftauen des Bodens Ende Februar und feucht-regnerischen Nächten werden die Grasfrösche hervorgelockt. Eine innere Uhr bewirkt, dass alle miteinander zu Hunderten die Wanderung zu ihrem Geburtsteich antreten. Am Ziel angekommen, versuchen die Männchen möglichst schnell, ein freies Weibchen zu besteigen. Einige Paare kommen bereits «im Doppel» an, d.h. die Männchen schnappen sich unterwegs eines der etwas grösseren Weibchen und lassen sich von diesem Huckepack zum Laichgewässer tragen. So versammeln sich in den Hochzeitsnächten immer mehr Frösche im Teich, bereits verpaarte und solche, die noch auf der Suche sind. Ihren «Liebesrausch» untermalen die Männchen mit einem feinen brummenden Geräusch. Verpaarte Männchen müssen sich ständig gegen aggressive «Junggesellen» wehren, die sie von ihrer Partnerin trennen wollen. Oft setzen sich die Nebenbuhler unverschämt als Dritte auf das «Liebespaar». Für das Weibchen kann dies fatal enden, denn die «liebestollen Herren» verhindern, dass es an die Wasseroberfläche kommt und sehr lange unter Wasser bleibt. Als Lungenatmer müssen sie irgendwann Luft schnappen. So sind schon etliche Froschweibchen beim Liebesspiel ertrunken. Im Normalfall legt das Weibchen schon bald einen Laichballen mit rund 1000 bis ca. 3000 Eiern ab, über die das Männchen seine milchige Spermienflüssigkeit ergiesst und sie damit befruchtet. Nach einigen Tagen endet das Spektakel so schnell, wie es begonnen hat. Die Grasfrösche überlassen die Nachkommenschaft ihrem Schicksal. Sie verlassen das Laichgewässer und treten die Rückwanderung an Land an, wo sie im kühlen und feuchten Umfeld für den Rest des Jahres leben. Im nächsten Frühjahr beginnt der Zyklus von neuem.

Vom Ei zum Frosch

Die dotterreichen, befruchteten Eier quellen im Wasser auf. Bei günstiger Wassertemperatur erfolgen schon nach wenigen Stunden die ersten Zellteilungen, so dass sich ein vielzelliger Embryo abzeichnet. Es entwickeln sich am Kopf äussere, fädige Kiemen zur Atmung im Wasser, die aber bald von einer Haut überdeckt werden. Als fischähnliche Kaulquappen leben sie mehr als einen Monat kiemenatmend im Wasser. Dann beginnt eine wundersame Verwandlung (=Metamoprhose): Die Kaulguappe wird zum Frosch. Zuerst stossen die Hinterbeine hervor, später die Vorderbeine. Der kleine Mund verändert sich zum Froschmaul. In dieser Zeit nimmt das Tier keine Nahrung mehr auf. Dabei wird der Ruderschwanz abgebaut und dient als Nahrungsersatz. Gleichzeitig verschwinden die inneren Kiemen und aus der Schwimmblase entwickelt sich die Lunge und übernimmt die Atmung. Die wasserangepassten Kaulguappen werden zu landgängigen Grasfröschen, die ab Juni den Teich verlassen. Sie zeigen uns jedes Jahr, wie die Evolution des Lebens den Schritt vom Wasser ans Land gemeistert hat. Man bezeichnet sie deshalb Amphibien, was auf Griechisch «doppellebig» heisst – Leben in zwei Welten.



Daniel Kurmann (links), Bereichsleiter Marketing und Administration, und Daniel Brändli, Geschäftsführer der pbc polymer ag und der bk brändli ag, präsentieren die grösseren Dichtungen des breiten Sortiments.

Zu Besuch bei: Poesia Gruppe in Unterkulm

«Dichten und mehr …» Unter dem Namen poesia-gruppe.ch sind sechs Firmen des Bereiches Dichtungen und Silikonverarbeitung zusammengefasst. Vier davon befinden sich im markanten Firmengebäude mit dem Hochregallager in der Unterkulmer Feldmatte. Mit einem ökologischen Produktionsprozess, Solarstrom vom Dach und einer eigenen Quelle wird die nachhaltige Produktion konsequent gefördert und auch die Nachwuchsausbildung hat einen grossen Stellenwert.

poesia holding ag

(pte) – In der poesia holding ag sind Dienstleistungen wie Engineering-Projekte, 3-D-Prototypenbau, Administration, IT-Beschaffung, Marketing und Buchhaltung für die operativ tätigen Firmen zentral zusammengefasst. Dies ermöglicht ein schnelles und kostengünsiges agieren mit kurzen Entscheidungsprozessen.

mk dichtungs ag

Die mk dichtungs ag ist die nach aussen bekanntes-

te Firma der Poesia-Gruppe. Als reine Handelsfirma vertreibt sie die Dichtungen und Profile an den Bauund Industriebereich und beliefert Schreiner, Metallbauer, Zargen- und Fensterhersteller, Sanitärunternehmen, Kälte- und Klimatechniker, Kraftwerke sowie den Schienenfahrzeugbau.

Über 5000 verschiedene Dichtungsprofile für den Ersatz- und Nachrüstbereich sind ab dem Unterkulmer Hochregallager lieferbar und bereits ab einer Länge von einem Meter bestellbar.

pbc polymer aq

Im Extrudierverfahren stellt die pbc polymer ag die verschiedensten Dichtungen aus TPE und Silikon für die Poesia-Gruppe und weitere Endkunden her. Neben dem Standardsortiment reicht eine Skizze des Kunden, um ein neues Profil zu entwickeln und die optimale Dichtungslösung zu finden. Von der Kleinmenge ab 300 Metern bis hin zu kilometerlangen Chargen werden die Dichtungen in Unterkulm mit viel Know-how hergestellt.

bk brändli ag

Ursprünglich führend im Bereich der Decoltage, ist heute zusätzlich die Verarbeitung von Flüssigsilikon in Grossserien das Hauptgebiet der bk brändli ag. Verwendet werden die Silikonprodukte als Geräuschdämpfer in Sanitärarmaturen, als Strahlbildner in Duschköpfen oder als Türpuffer und Keile. Gewindebüchsen für Kunststoffgehäuse entwickelt und produziert die bk brändli ag auf präzisen Drehmaschinen.

stuck ag, Hochdorf

Die Konfektion ganzer Dichtungsrahmen auf die Massvorgaben von Fensterherstellern ist das Fachgebiet der stuck ag im luzernischen Hochdorf. In verschiedenen Verfahren wie Schweissen, Kleben, Vulkanisieren oder Spleissen werden die Dichtungen präzise zu fertigen Rahmen mit Eckverbindungen vorbereitet.

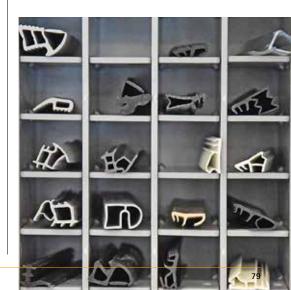
herzog dichtungen ag, Urdorf

Seit 1.1.2020 gehört die herzog dichtungen ag zur Poesia-Gruppe. In Urdorf ZH ist man spezialisiert auf aufblasbare Dichtungen nach Kundenwunsch und Anwendungen, wie sie beispielsweise in der Pharma- und Medizintechnik verwendet werden.

Nachhaltig und familiär

Trotz der breiten Produktepalette ist die Poesia-Gruppe ein familiär geführtes Unternehmen. Firmengründer und Verwaltungsratspräsident Emil Brändli hat die operativen Bereiche der Firmen an seine Söhne Michael und Daniel weitergegeben und Liliane Brändli unterstützt in administrativen Aufgaben. «Dichten und mehr ...» ist die Motivation der Poesia-Gruppe und so spielt der ökologische Bereich eine zentrale Rolle: 50 Prozent des Strombedarfs wird durch die Solaranlage auf dem Gebäudedach produziert und eine eigene Quelle deckt 90 Prozent des Gesamtwasserverbrauches ab. Von den rund 60 Mitarbeitenden stammt der Grossteil aus der unmittelbaren Region und in einer eigenen Lehrlingswerkstatt können die Berufe des Polymechanikers und Kunststofftechnologen erlernt werden. Die Verwaltung der Immobilien umfasst neben den Industriehauten in der Unterkulmer Feldmatte auch Gewerberäume, Privatwohnungen sowie Ferienwohnungen in Grächen.

Im Mai: Zu Besuch bei H.R. Maurer Werkzeugbau AG in Leimbach.



Ihr Partner für alle Versicherungsund Vorsorgefragen

Heinz Marty

Kundenberater für Privatpersonen, KMU und Vorsorge

Versicherungsvermittler VBV Cicero Nr. 20140 und FINMA 18773

062 765 81 88 079 655 20 10 heinz.marty@axa.ch

Hauptagentur Menziken

Frühlingswoche

Sa., 24. April: So., 25. April: 8.00 - 17.009.00 - 16.00

Mo., 26. April – Fr., 30. April: 8.00 - 12.00 / 13.30 - 18.00



5703 Seon Seetalstrasse 103 062 775 20 10



Übergabe der Geschäftsführung

Nach 30 Jahren als Geschäftsführer hat sich Peter Hunziker dazu entschlossen, sein Arbeitspensum zu reduzieren und die Geschäftsführung von P. Hunziker Elektro in Menziken abzugeben. Die Services und Dienstleistungen Ihres Elektro-Partners vor Ort bleiben unverändert.



Peter Hunziker.

(Eing.) – Über drei Jahrzehnte führte Peter Hunziker sein Elektrounternehmen mit Freude und Enthusiasmus, Während dieser Zeit durfte er viele interessante Aufträge und Projekte für seine Kunden realisieren. Nun will er etwas kürzer zu treten und die Geschäftsführung abgeben. Neu wird Roger Estermann die Geschäfte von P. Hunziker Elektro leiten. Herr Estermann ist Eidg. Dipl. Elektroinstallateur und seit elf Jahren im Unternehmen tätig. Er arbeitete in verschiedenen Funktionen und entwickelte sich vom Elektroinstallateur über den Sicherheitsberater zum Projektleiter. Durch seinen Leistungsausweis, seine Weiterbildungen und sein langjähriges Engagement bei P. Hunziker Elektro bringt er die besten Voraussetzungen für diese Position mit. Zudem ist er nicht allein – Peter Hunziker wird ihn auch in Zukunft tatkräftig unterstützen, wenn auch in einem reduzierten Arbeitspensum.

Ihr Elektro-Partner vor Ort

P. Hunziker Elektro plant und realisiert Stark- und



Roaer Estermann.

Schwachstrominstallationen genauso sicher wie ICT-Proiekte und KNX-Gebäudeautomationen. Durch die Zugehörigkeit zur schweizweit tätigen Burkhalter-Gruppe kann das Unternehmen bei Bedarf auf zusätzliches technisches Know-how und rund 3000 weitere Fachleute zurückgreifen. Mit Dienstleistungen aus den Bereichen Installationen, Schaltanlagen, Service und Unterhalt, Telematik. Automation und Security ist die P. Hunziker Ihr Flektro-Partner vor Ort und als solcher natürlich auch in Notfällen 24/7 für Sie da.

Services, Dienstleistungen und Team bleiben unverändert

Die Services und Dienstleistungen von P. Hunziker Elektro bleiben auch unter der neuen Geschäftsführung von Roger Estermann unverändert. Das Team wird wie gewohnt auch in Zukunft bei allen elektrotechnischen Anliegen für Sie da sein und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.



10-Jahr-Jubiläum: Di Mercurio Architektur AG macht Wohnträume wahr

Darauf darf er das Glas mit Stolz erheben: Roberto Di Mercurio kann mit seiner Architekturfirma an der Waldeggstrasse 49 in Burg AG bereits auf zehn bewegte und erfolgreiche Jahre anstossen. Zehn Jahre, in welchen er ganz vielen Kunden den Traum von den eigenen vier Wänden erfüllen durfte. «Wir geben Ihrem Wohntraum ein Gesicht», wie er auf seiner Website verspricht.

(tmo.) - Das Vertrauen und die Erwartungen, welche seine Kunden ihm entgegenbringen, will er unter allen Umständen erfüllen. «Das Realisieren von Wohneigentum ist die wohl grösste finanzielle Investition, die Menschen in ihrem Leben tätigen», wie Roberto Di Mercurio sagt. Dessen sei er sich bewusst und deshalb auch dankbar dafür, dass ihm Kunden dieses Vertrauen entgegenbringen. Vertrauen, welches in einem ersten Gespräch entsteht und während der verschiedenen Phasen der Projektierung und der Umsetzung bis zum Endergebnis stetig wächst. Eine zentrale und entscheidende Rolle spielt dabei die Beratung und die Betreuung, «Das Verstehen des Kunden und seiner

Wünsche und die persönlichen Bedürfnisse sehe ich als eine meiner grossen Stärken», sagt Roberto Di Mercurio.

Dass Kunden bei ihm seit der Firmengründung bestens aufgehoben sind, zeigt nicht nur der Blick in die Liste seiner Referenzobjekte, sondern auch die Tatsache, dass er sich viel Zeit für sie nimmt, um ihre Ideen und individuellen Ansprüche zu realisieren. Entsprechend werden dann Rahmen definiert und abgesteckt, damit alle Voraussetzungen für ein perfektes Endergebnis geschaffen werden können. Absolute Transparenz – gerade auch bei der Frage, wohin die finanzielle Reise führt gehört für ihn zu einem absoluten Muss. Denn:

Projektentwicklung bis zur Baubewilligung. Ein gutes Vertrauensverhältnis zwischen Architekt und Bauherr ist für einen reibungslosen Ablauf

das A und O. Das treffende Zitat «Wer hohe Türme

bauen will, muss lange am Fundament verweilen» unterstreicht deshalb seine Philosophie. «Nach dieser Regel pflege ich zu planen und zu projektieren», wie er ergänzt. So sind in den letzten zehn Jahren Wohnträume entstanden, die mit Ästhetik und Funktionalität im Einklang sind. Sie überzeugen und bereiten Freude, weil sie mit hoher Lebensqualität verbunden sind. Das gilt sowohl für

den Wohn- als auch für den Arbeitsbereich. Dabei spielen Werte wie energieoptimierte, ökologische und nachhaltige Bauweise eine zentrale Rolle. Roberto Di Mercurios umfassende Dienstleistungen





sind immer auf vollkommene Kundenzufriedenheit ausgerichtet.

«Mein Engagement der letzten zehn Jahre lässt

mich auf viele positive Erfahrungen und auf ausnahmslos zufriedene Kunden zurückblicken, was mich mit Stolz erfüllt.»

Nebst den üblichen Dienstleistungen des Architekturbüros wurde in den vergangenen Jahren der Fokus auf Projektentwicklungen gesetzt. Entweder im Auftrag oder oftmals auch für eigene Projekte. Speziell für die Projektentwicklung entstand in Zusammenarbeit mit

der Partnerfirma CHS immobilien ag jüngst die CR Projekte AG. Ein weiterer Meilenstein in der Geschichte der Di Mercurio Architektur AG. Weitere Infos unter www.dimercurio.ch



REGION REGION

Lagerverkauf von Schuhen von «Merrell» und «Saucony» sowie Textilien bei der Merz AG in Wildegg

Am 29. und 30. April sowie am 1. Mai findet im Lauématt-Areal in Wildegg auf rund 600 Quadratmetern der grosse Frühlings-Lagerverkauf der Merz AG statt. Musterkollektionen der beliebten Outdoor- und Freizeitschuhmarken «Merrell» und «Saucony», Werkzeuge von «Leatherman» und viele Sport- und Freizeitartikel werden mit Rabatten bis zu 80 Prozent angeboten.



Ein vergangener Lagerverkauf in Wildegg. In diesem Jahr werden die geltenden Corona-Bestimmungen umgesetzt.

Foto: zva

(pte) – Als Grosshandelsfirma der vier Marken «Merrell», «Saucony», «Leatherman» und «Nikwax» ist die Merz AG in Wildegg zuständig für die Vermarktung und den Vertrieb in der Schweiz. Alle sechs Monate wechseln die Sortimente der Hersteller und die Musterkollektionen mit bis zu 300 Modellen pro Saison werden zu äusserst günstigen Preisen an Endkunden verkauft. «Neben den grossen Rabatten gibt es die Schuh- und Textilmodelle in der Regel nur als Einzelstücke», erklärt Inhaber Thomas Merz. Ergänzt werden die Musterkollektionen durch Vorjahresmodelle und Restposten, bei denen ebenfalls gute Qualität zu hervorragenden Preisen gewährleistet ist. «Mit rund 600 Quadratmetern hat unser Lagerverkauf

in etwa die sechsfache Grösse wie der «Merrell Factory Outlet Store», der das ganze Jahr über besucht werden kann». Am Lagerverkauf beteiligt sind auch die Firmen Albani-Sport aus Lenzburg sowie der Taschen- und Rucksackfabrikant «Zwei».



Inhaber Thomas Merz aus Beinwil am See freut sich auf den Frühlings-Lagerverkauf in Wildegg vom 29. April bis 1. Mai.

Igel-Gotten und -Göttis gesucht

40 Igel-Pflegeplätze umfasst die Igelhilfe der Stiftung Satis. In diesen Wochen erwachen die Igel aus ihrem Winterschlaf. Je nach Alter und Winterspeck, den sie vor der Winterschlafphase hatten, starten sie mit mehr oder weniger Polster in den Frühling.



Eine Igel-Pflegepatenschaft kostet 60 Franken.

(Eing.) – Wer bei sich zuhause im Garten Igel beherbergt, tut gut daran, deren Unterschlupfmöglichkeit weiterhin stehen zu lassen. Zur Verfügung gestellte Wasserstellen erlauben es den Igeln, sich vom kräftezehrenden Winterschlaf zu erholen. Milch hingegen verursacht bei Igeln Durchfall. Das schwächt sie und kann sogar zu einer Gewichtsabnahme führen. Als Nahrung kann trockenes Katzenfutter beigestellt werden, auch getrocknete Mehlwürmer eignen sich. Getrocknete Mehlwürmer haben zwar nur einen geringen Nährwert, gewöhnen die Igel aber daran, Insekten zu suchen. In gewissen Grossverteilern werden Igel-Futtermischungen mit Dörrfruchtstückehen angeboten. Diese verkleben jedoch bei den Igeln Gebiss und Rachen, was zu Beeinträchtigungen führen kann.

Der Igel-Garten

Mit der Sonne steigt die Lust auf die Gartenarbeit. Dabei kann auch an die Bedürfnisse der putzigen Stacheltierchen gedacht werden. Hecken und Asthaufen bilden geeignete Versteckplätze. Ein blütenreicher Garten lockt Insekten an, die wiederum Leckerbissen für Igel sind. Der Einsatz von Pestiziden und insbesondere von Schneckenkörnern gefährdet Igeln massiv.

Weitere Igel-Tipps

Bei Lichtschachtrosten ist es ratsam, diese mit engmaschigem Drahtgitter abzudecken, weil die Igel der Hausmauer entlang gehen und sich im Rostgitter die Beinchen brechen können. Knochenbrüche sind auch in der Igelstation nur schwer zu behandeln. Igel, die husten oder sich tagsüber im Garten bewegen, gilt es genauer zu beobachten. Sie könnten Hilfe benötigen.

Igel-Hotline und Patenschaft

Unter der Telefonnummer 062 769 69 29 der Igelhilfe der Stiftung Satis bieten die ausgebildeten Igelbetreuerinnen zwischen 8 und 17 Uhr Ratsuchenden Unterstützung. Mit einer Igel-Pflegepatenschaft von 60 Franken sind Pflege, Medikamente und Behandlung eines Igels während seines Pflegeaufenthaltes auf der Igelstation der Stiftung Satis gesichert.

REGION REGION

Betriebsübergabe bei der H.P. Gautschi AG

Man kennt sie in der Region, die markanten orangen Lastwagen der Firma Gautschi aus Gontenschwil. Mal mit diesem Aufbau, dann mit einem anderen. Genau so abwechslungsreich sind all die Geschäftszweige, welche mit vollem Elan und Herzblut von der nächsten Generation weitergeführt werden.



(Eing.) – Der Ursprung der Geschäftstradition war im Wasserleitungsbau vor rund 150 Jahren, als die Kanäle noch aus Holz bestanden und alles etwas gemächlicher zu und her ging. Kontinuierlich wurden die Dienstleistungen und Tätigkeiten ausgebaut. Der Tiefbau florierte und die Kanalreinigung wurde über die Jahrzehnte immer wichtiger. Die ersten Fahrzeuge mit Hochdruckspülung wurden angeschafft und unterirdische Fernsehaufnahmen waren plötzlich möglich. Heutzutage kann man über die damalige Bildqualität nur noch schmunzeln ... Mit den Traktoren des ebenfalls geführten Landwirtschaftsbetriebes wurde auch die Schneeräumung bei öffentlichen Betrieben und ansässigen Industriefirmen ein Thema. Ebenfalls ein Ausbau erfolgte beim Muldenservice, welcher in der heutigen Zeit durch das Recycling und die zunehmenden Abfallmengen ein grosser Bestandteil der Firmengeschichte ist. Seit dem Einstieg der 5. Generation ab 2003 haben sich die Geschäftsfelder noch mehr ausgeweitet und angepasst. Die Gebrüder haben die Zusammenarbeit mit den re-

transporte, die moderne Kanalreinigung und überregionale Schlamm- und Schrotttransporte aktiv ausgebaut. Der Fahrzeugpark ist auf dem neusten Stand, was im heutigen Transportbusiness ein kostenintensiver aber unerlässlicher Faktor ist. Die zufriedenen Partner und Auftraggeber schätzen die neue Zuverlässigkeit und die Effizienz, welche die jungen Männer und ihre Mitarbeiter/-innen an den Tag legen. Ein Nein gibt es fast nicht. Das gute Einvernehmen spiegelt sich auch in den neusten Projekten wider wie z.B. dem mobilen Wärmetransport an 365 Tagen im Jahr für die Kehrichtverwertung ERZO und dem Hallenbad Rothrist, wo mit uns ein starker Partner für das einzigartige Pionierprojekt engagiert wurde. Nach dreijähriger Führung ging die erfolgreiche Firma nun auch offiziell in die Hände zweier Söhne von Hans Peter Gautschi über. Das 10-köpfige Team startet voller Tatendrang in den neuen Geschäftsabschnitt und intensiviert die Kundenbeziehungen, wird den Werkhof von Altlasten befreien und für einen frischen Wind sorgen. Mit Stolz können wir auf viele langjährige Angestellte zählen, welche den Betrieb tatkräftig unterstützen und die abwechslungsreichen Arbeiten in unserem krisenresistenten Beruf schätzen. Nutzen auch Sie unsere professionellen Dienstleistungen mit umweltgerechter Entsorgung und innovativen Lösungen zum fairen Preis. Ihr Ansprechpartner dafür ist Samuel Gautschi.

gionalen Kläranlagen, diverse Mulden-/Container-

«Wir sorgen für farbige Augenblicke. Augenblicke, welche jahrelang halten.»

Seit 2019 begeistert die Firma Seetal-Maler aus Seengen. Mit viel Leidenschaft, Präzision und Hingabe arbeiten Martin Walthert und Marcel Hunziker an ihren Projekten.



Marcel Hunziker und Martin Walthert sind die Seetal-Maler.

(dcb) - «Wenn man Freude am Beruf hat, dann fällt einem vieles einfacher», die Augen des Inhabers der Firma Seetal-Maler, Martin Walthert, strahlen, während er über die vielfältige Arbeit spricht. Es folgen zahlreiche Beispiele von speziellen Arbeiten, welche eher wie Kunstwerke anmuten. «Wir durften zum Beispiel in einem Kinderzimmer verschiedene Würfel an die Wände malen», erzählt der eidg. dipl. Malermeister und ergänzt: «Als dann das Kind vor Freude Tränen in den Augen hatte und dazu über beide Backen strahlte, war das schon etwas Unvergessliches. Und es machte mich irgendwie auch stolz». Den Traum vom eigenen Geschäft trug der 32-Jährige schon lange in sich. Nach der Malermeisterprüfung im Jahre 2013 und als Angestellter in kleinen und grossen Betrieben, wagte er 2019 endlich den grossen Schritt. Ein Jahr später vervollständigte Marcel Hunziker das Unternehmen. Zusammen geben sie tagtäglich Vollgas: Dank Kundennähe, Fingerspitzengefühl und pragmatischem Denken wollen sie ihre Kompetenzen weiter unter Beweis stellen und die junge Firma ambitioniert nach vorne treiben. Martin Walthert: «Es braucht gegenseitiges, blindes Vertrauen, sonst funktioniert es nicht.» Marcel Hunziker fügt hinzu: «Wir ergänzen uns optimal. Es passt einfach.» Die Aufgaben sind klar verteilt. Martin Walthert ist als Inhaber und Geschäftsführer vielfach mit administrativen Aufgaben, aber auch mit der Projektleitung von Umbauten/Renovationen oder der Farbberatung beschäftigt. Der persönliche Kontakt zu den Kunden steht jedoch immer an erster Stelle. Deshalb ist er auch - so oft wie eben möglich - persönlich auf den verschiedenen Baustellen anzutreffen. Marcel Hunziker ist als Stv. Geschäftsführer der Mann an der Front. Er betreut Projekte von A bis Z und ist zudem der ideale Ansprechpartner für sämtliche Kundenanliegen vor Ort. In den letzten Jahren hat sich der 39-Jährige laufend weitergebildet. Hier eignete er sich Spezialkenntnisse in den Bereichen Anstrich- und Abriebtechniken sowie Tapezierarbeiten an. Er ist ehrgeizig und steckt unglaublich viel Herzblut in seine Maler-und Gipserarbeiten. «Geht nicht gibt's nicht». Die beiden sind äusserst bescheiden, ihre Arbeiten hingegen sind etwas ganz Besonderes!

REGION REGION

inMOVEment bietet Wege zum mentalen Wohlbefinden

Simone Elsasser ist seit über 20 Jahren im Bereich der Gesundheitsförderung tätig. Spezialisiert hat sie sich vor allem auf Training und Coaching zur Stressbewältigung, Bewegung und Entspannungstechnik. Hilfreich, nachhaltig und effizient ist die Hypnosetherapie.



(Eing.) – Probleme beim Ansatz packen und stressreduziert die beste Lösung dank der Veränderung
unserer Mangeldenkweise erreichen. Wer würde
da schon Nein sagen? Wir sind zu mehr fähig,
als wir glauben und die positiven Ressourcen zur
Problembewältigung sind schon in uns vorhanden. Die Möglichkeiten, auf diese Ressourcen zuzugreifen, bieten sich bei Simone Elsasser in ihrer
inMOVEment-Praxis zur Gesundheitsförderung.
Eine effiziente und nachhaltige Variante bietet die
Hypnosetherapie. Die von Simone Elsasser begleitete, hypnotische Trance ist die gleiche, die wir
zwei Mal täglich beim Aufwachen und Einschlafen erleben. Dieser Zustand ermöglicht einen entspannten Zugriff auf das Unterbewusstsein.

Simone Elsasser erklärt: «Unsere Reaktionen und Verhaltensmuster stehen oft in Verbindung zu

Ereignissen aus der Vergangenheit.» In der ersten Sitzung wird durch ein Vorgespräch das Problem eruiert und anschliessend wird mit dem Klienten den für ihn besten Lösungsweg erarbeitet. Die Selbsthypnose wird während den Einzelsitzungen direkt integriert, damit die Klienten jederzeit ihre positiven Ressourcen selber wieder aktivieren können. Die Bereitschaft zum Üben der einzelnen Techniken, der Wille und die Absicht, eine Veränderung herbeiführen zu können, müssen seitens des Klienten gegeben sein. Termine können per Telefon oder E-Mail vereinbart werden.

Im Angebot sind ab Mai auch wieder Kurse buchbar, im kleinen Rahmen von 6 bis 7 Personen.
Kontakt- und Kursdaten findet man online auf der Webseite www.inmovement.ch

TopPharm Wyna-Apotheke Unterkulm: Hautkrebs-Screening am 24. April

Als zertifizierte «Haut-Apotheke» bietet die Unterkulmer Wyna-Apotheke am 24. April erstmals ein Hautkrebs-Screening in Zusammenarbeit mit der Dermatologin Dr. Cornelia Deubelbeiss an. Veränderungen im Hautbild können so im Erstkontakt unkompliziert beurteilt werden.



Das (fast komplette) Team der Unterkulmer Wyna-Apotheke freut sich, die Kundschaft bei Hautveränderungen kompetent beraten zu können.

(pte) – Schon seit einigen Jahren darf die Unterkulmer Wyna-Apotheke das Label «Haut-Apotheke» tragen. Nach einer zweijährigen Ausbildung von mindestens zwei Dritteln der Angestellten und der anschliessenden Zertifizierung finden heute jedes Jahr einige Schulungstage statt, um das Niveau konstant hoch zu halten. Auch unangekündigten Testkäufen durch die zertifizierende Medinform hat sich das Team der Wyna-Apotheke zu stellen. Erstmals wird nun am 24. April ein Hautkrebs-Screening mit einer Ärztin der Dermatologie durchgeführt. Sie wird an diesem Tag nach vorgängiger telefonischer Anmeldung in der Wyna Apotheke unter Tel. 062 776 16 57 die Hautverän-



Dr. Cornelia Deubelbeiss

derungen der Kundinnen und Kunden für nur Fr. 20.– pro Fall begutachten. «Vorbeikommen und Hautflecken zeigen» ist das unkomplizierte Motto des Tages. «Nutzen Sie die Ge-

legenheit einer ärztlichen Meinung», empfiehlt die Toppharm Wyna Apotheke, auch wenn das ausgebildete Hautapotheken-Team jederzeit eine erste Einschätzung von Hautveränderungen vornehmen kann. Ein Netzwerk aus Dermatologen steht der Wyna-Apotheke im Hintergrund stets zur Verfügung und kann die Patientinnen und Patienten bis hin zur kostenpflichtigen Anamnese begleiten.

Berufserfolg für Baumann-Lehrling Tobias Wiederkehr

Die Baumann Holzbau-Innenbau AG ist nicht nur für solides Handwerk und top Zimmermannsarbeit bekannt. Auch für Ausbildungsplätze für angehende Zimmerleute ist die Beinwiler Firma eine hervorragende Adresse. Das unterstreichen auch immer wieder die Erfolge, welche die Lehrlinge an Berufswettbewerben erzielen. Jüngstes Beispiel ist Tobias Wiederkehr aus Beinwil am See.

(tmo.) - Der Zimmermannlehrling im zweiten Lehrjahr schaffte in seinem ersten Wettbewerb, wie schon einige seiner Vorgänger, als «Baumann-Lehrling» den Sprung aufs Podest. Mit seinem Objekt überzeugte er die Fachjury, welche seine Arbeit mit dem zweiten Platz belohnte.

Die Aufgabe war dabei für alle Lehrlinge dieselbe. Galt es, einen Strebenwürfel aus Massivholz mit unterschiedlichen, handwerklich gefertigten, typischen Holz-Holz-Verbindungen zu konstruieren. Die millimetergenaue Einhaltung der vorgegebenen Masse und die damit verbundene Passgenauigkeit der einzelnen Verbindungen waren dabei die grössten Herausforderungen.

Ende September letzten Jahres erhielten die Lehrlinge die Wettbewerbs-Unterlagen. Danach ging es ans Eingemachte. Rund 140 Stunden investierte Tobias Wiederkehr während seiner Freizeit in sein Wettbewerbsobjekt, das am 21. Januar in der Schweizerischen Bauschule Aarau in Unterentfelden der Jury vorgelegt werden musste.

Experten der Lehrabschlussprüfungen von Holzbau Schweiz Aargau nahmen die eingereichten Arbeiten anschliessend genauestens unter die Lupe, um Punkte, Noten und Ränge zu vergeben und die Spreu vom Weizen zu trennen. Keine leichte Aufgabe bei 71 Teilnehmenden und einer beeindruckenden Leistungsdichte, die mit einem wahren Kopf-an-Kopf-Rennen verbunden war. Tobias Wiederkehrs Modell bewerteten die Exper-



Erhielt die Höchstnote: Tobias Wiederkehr mit seinem Wettbewerbsmodell mit der Teilnehmernummer 2076.

ten nämlich mit der Höchstnote 6, allerdings mit nur einem winzigen Punkt weniger als jenes des Erstplatzierten.

Entsprechend stolz auf die Leistung seines erfolgreichen Lehrlings ist auch Geschäftsinhaber Alex Baumann. Tobias Wiederkehr sei ein aufgestellter und sehr berufsorientierter Lehrling, wie er sagte.

√o man der Region treu bleibt, bin ich am richtigen

Jetzt wechseln und profitieren! Übernahme der Transferspesen von Drittbanken

- Neue Hypotheken zum heutigen Zinssatz fixieren;
- kostenlos bis zwei Jahre im Voraus Terminvereinbarungen auf Wunsch auch
- ausserhalb der offiziellen Banköffnungszeiten





akb.ch/wechseln



Urs Eichenberger Niederlassungsleiter



Mara Mattera



Robert Wyrsch



Leandro Mitolo Berater Kundenzone

Aargauische Kantonalbank

Hauptstrasse 60 5734 Reinach Telefon 062 765 80 50





Aargauische Kantonalbank



KOMPETENZ VON HIER www.k-v-h.ch

WWW.K-V-III.CII





5737 menziken russirainstrasse 28 telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch















Wydenstrasse 1 062 765 77 77 5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch